

# loisirs

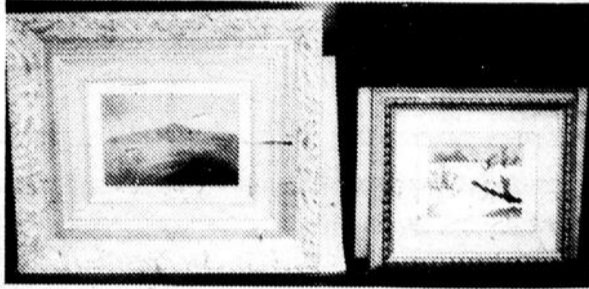
restaurant  
2ième étage de  
l'Auberge  
St-Germain  
723-2151  
**le  
fondue  
et-germain**  
fondues, brochettes, crêpes

*La Forge  
du père  
Cimond*  
MAISON  
du  
SPAGHETTI  
35 St-Germain Est 723-6010

**A l'école de Sainte-Luce-sur-Mer, une exposition conjointe:  
Evelyne Desrosiers-Proulx et Clément Rodrigue**

## Une exposition qui promet

Du 18 au 24 juillet prochains, de 10 h 00 à 21 h 00, à l'école de Sainte-Luce-sur-Mer (située à l'ouest de l'église) vous pourrez admirer les dernières créations de deux artistes de Rimouski, les tableaux d'algues mari-



**Mme Evelyne Desrosiers-Proulx nous présentera pour une deuxième fois ses oeuvres, à l'école de Sainte-Luce-sur-Mer, du 18 au 24 juillet. Une exposition à voir absolument.**

nes de Mme Evelyne Desrosiers-Proulx et les huiles et aquarelles de M. Clément Rodrigue.

Après une première exposition présentée au Centre Civique de Rimouski, en collaboration avec le Musée régional de Rimouski, ou elle remportait un succès retentissant, Evelyne Desrosiers-Proulx soumet à nouveau ses créations à la critique

générale. Lors d'une rencontre avec l'artiste la semaine dernière, l'examen de ses derniers travaux nous a permis de constater une évolution technique dans ceux-ci qui en fait maintenant des tableaux qu'on croirait des huiles ou encore des aquarelles.

Comme le déclarait Evelyne Desrosiers-Proulx, au début elle recherchait des formes

dans les algues qu'elle recueille sur le littoral à Sainte-Luce-sur-Mer, pour bâtir des tableaux illustrant des situations (fables, dictons, légendes...) maintenant, par l'agencement des cou-



**Clément Rodrigue, peintre-émailleur de Rimouski dont la renommée s'étend au Canada et à l'étranger.**

leurs de ces végétaux marins et leur superposition elle crée de réels paysages aux couleurs fascinantes.

De plus, la technique de finition employée par l'artiste pour conserver aux algues leurs coloris naturels, peut maintenant, au choix, donner un fini glacé ou mat à l'ensemble du tableau ce qui

ne manquera pas de plaire à plusieurs.

Pour sa part, le peintre-émailleur Clément Rodrigue dont la renommée artistique déborde depuis longtemps la région de Rimouski, ses oeuvres figurant déjà dans plusieurs collections privées au Canada et à l'étranger, nous présentera plu-

sieurs tableaux illustrant des paysages, des maisons de Sainte-Luce-sur-Mer et différents sites pittoresques de la région. Toute la population est invitée à visiter cette exposition, une première du genre à Sainte-Luce, ainsi qu'au vernissage qui se déroulera le 18 juillet, à 20 h 00.

Jean Lavigne



**Evelyne Desrosiers-Proulx présente pour une deuxième fois ses oeuvres à la critique générale.**

**Du 16 au 20 juillet, à Cap-Chat**

## Le 6e Festival de Folklore Inter-Ethnique

Du 16 au 20 juillet prochains, la Ville de Cap-Chat prendra une allure carnavalesque alors que se déroulera le 6e Festival de Folklore Inter-Ethnique qui sera ponctué de nombreuses activités et d'événements culturels hauts en couleur.

Durant les cinq jours que durera ce Festival, troupes de danse folklorique, chanteurs, comédiens se succéderont, en spectacle, à l'aréna de Cap-Chat, à la Place des Veilleux et Gigueux (sous la tente) et à la Place des Enfants (école Notre-Dame-de-la-Mer).

**"LE BON TEMPS ROULERA"**

Parmi les nombreux invités qui participeront à cet

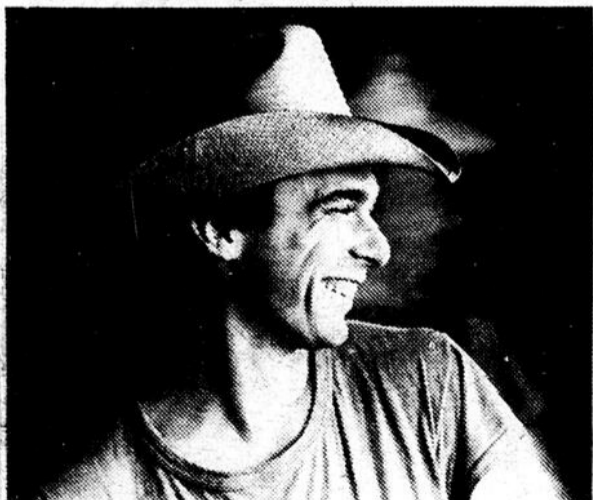
événement, nous retrouvons Zachary Richard qui "fera rouler le bon temps" alors qu'il se produira dans un super spectacle à l'aréna, le 16 juillet, à 20 h 30. De plus, nous pourrions entendre et apprécier le groupe Tracadièche, de Carleton, gagnant de la finale du Concours Propulsion CTF, à Genève en Suisse, il y a quelques semaines à peine; le groupe de chanteurs et de musiciens La Perdriolle qui rappelle les chansons qui ont vu le jour sur le sol québécois; Chenevière, un duo qui chante et joue de la musique d'inspiration traditionnelle et le groupe Turlure qui clôturera chacune des journées du Festival, à la Place des Veilleux et Gigueux.



**Clément Rodrigue, peintre-émailleur bien connu dans la région, exposera également des oeuvres récentes à l'école de Sainte-Luce-sur-Mer, du 18 au 24 juillet prochains. Ici nous apercevons deux magnifiques aquarelles, oeuvres de Clément Rodrigue.**



**Le groupe Turlure clôturera les activités à la Place des Veilleux et Gigueux, tous les soirs que durera le 6e Festival de Folklore de Cap-Chat.**



**Zachary Richard, poète cajun dont la renommée n'est plus à faire au Canada et à l'étranger, offrira un super-spectacle, le jeudi 16 juillet, à 20 h 30, à l'aréna de Cap-Chat.**



**Le groupe Tracadièche, gagnant du Concours international "Propulsion CTF" sera également de la fête.**

### LES ENFANTS NE SONT PAS OUBLIES

Pour les enfants que l'on n'a pas oubliés, les 17, 18 et 19 juillet, le théâtre "Face à Face" présentera à la Place des Enfants, "Viens jouer dans ma cour", avec Bidule et Salopette. Les enfants pourront également participer à toutes sortes d'activités dont un parade avec les comédiens de la troupe de théâtre, le dimanche 19 juillet, en avant-midi.

Au cours du Festival, des troupes de danse folklorique de plusieurs provinces du Canada, dont "L'Evangéline" de l'Île-du-Prince-Édouard, "Les Danseurs de la Rivière Rouge", du Manitoba, "Moro Maguy" du Québec qui présentera des danses polonaises, roumaines, mexicaines et latino-américaines, le "Kiwanis Steel Band" du Nouveau-Brunswick et "The Atzalynas" de l'Ontario présenteront des spectacles.

Pour plus de précision sur l'horaire des nombreuses activités qui marqueront ce 6e Festival de Folklore à Cap-Chat, nous vous prions de consulter le programme détaillé publié à la page B-23 de votre journal.

Qui dira mieux l'esprit qui régnera lors de ces fêtes à Cap-Chat que le président de cette grande manifestation culturelle, M. Louis Lepage, quand il exprime ce souhait: "Puisse nos voix se surprendre à chanter un air qui ressemble à cette terre."

Jean Lavigne

## "Soleil-Radio-Fun"

A compter du jeudi 16 juillet prochain, à 13 h 30, la radio communautaire CKLE-FM introduira dans sa programmation estivale une nouvelle émission réalisée par et pour les enfants, "Soleil-Radio-Fun".

Animée par deux enfants et un guide, on s'y entretiendra des activités-jeunes estivales passées et à venir, on y entendra de la musique commandée et choisie par les enfants et des reportages réalisés dans les terrains de jeux de Rimouski. Par le biais de la radio, nous pourrions également assister à des événements qui se dérouleront dans les parcs.

L'émission du 16 juillet sera consacrée à Sainte-Agnès-Nord, le 22, à Sainte-Odile; le 30, à Sainte-Agnès; le 6 août, à Sacré-Coeur; la super-émission le 13 août sera consacrée à une super-émission réalisée dans les quartiers Saint-Pie X et Saint-Robert et l'émission du 20 août présentera une rétrospective à Nazareth.

### PRESSE ECRITE

Par ailleurs, à compter du lundi 13 juillet, les enfants qui fréquentent les terrains de jeux de la Ville de Rimouski profiteront d'une autre source d'information sur les activités organisées pour eux et aussi par eux.

En effet, un petit hebdomadaire "Les jolis temps d'été" qui contiendra informations, entrevues, illustrations, programme d'activités culturelles et sportives leur sera distribué régulièrement.

Ces deux nouveaux moyens de communication ont été créés dans le but de faire vivre aux enfants une expérience communautaire axée davantage sur la participation et la communication. Selon Mlle France L'Abbé, responsable des activités spéciales socio-culturelles dans les terrains de jeux, la réalisation de ces deux projets est un pas important franchi par les enfants dans leur marche vers la reconnaissance de leurs droits à la parole et à l'information. C'est maintenant à eux d'y mettre la main, l'oreille ou encore la voix.

J.L.

## Ciné-famille au Parc Lepage

# Du cinéma pour les enfants tout au long de l'été

Le Service des Loisirs de la Ville de Rimouski invite tous les enfants et leur famille à participer aux soirées de cinéma pour enfants qui se dérouleront tous les mercredis de l'été, à 19 h 00, au Parc Lepage.

### AU PROGRAMME

Le 15 juillet: "Le rallye d'un amour de coccinelle".

Le 22 juillet: "La voiture la plus folle du monde".

Le 28 juillet: "Buck, le loup".

Le 5 août: "Fablio, le Magicien".

Le 12 août: "Quand les clameurs se sont tuées".

Avant les représentations ou à l'entracte, les enfants seront invités à se produire sur scène dans des spectacles de mime, monologue, sketch. C'est donc une suggestion: après un petit souper-pique-nique, une soirée agréable de rire et de suspens dans un petit théâtre de verdure. En cas de pluie, il a été prévu que la projection du film aurait lieu dans la grande salle de l'école Elysabeth Turgeon.

### JOURNEE PLEIN AIR

Les 14 et 15 juillet prochains, il sera possible pour les

enfants de participer à une journée plein air dans le décor enchanteur du lac Saint-Mathieu.

Sous la surveillance de moniteurs responsables, les enfants pourront s'initier à la voile et au canot, profiter d'une sortie sur le lac ou se baigner à volonté... Comme il est prévu un gigantesque pique-nique, il est souhaitable que les enfants apportent leur lunch. Les autobus quitteront les terrains de jeux vers 09 h 00 et le retour des enfants est prévu pour 16 h 00. La sortie du 14 juillet est réservée aux enfants des quartiers Sainte-Agnès Nord et Sud et Saint-Pie X, celle du 15 juillet, aux enfants des quartiers Sacré-Coeur, Nazareth, Sainte-Odile et Saint-Robert.

Des journées de plaisirs en perspective et qui ne coûteront pas un sou. Pour d'autres informations vous pouvez contacter les monitrices et moniteurs des terrains de jeux ou encore vous adresser à Mlle France L'Abbé, au Service des Loisirs, à 724-3235.

J.L.

**Ta Discothèque**  
 531, rue Saint-Germain est  
 Rimouski  
 722-6520

**Du 16 au 26 juillet 81**

**DISCO**



# BEACH PARTY

## PARTY SOLEIL

### PROGRAMME DES ACTIVITÉS

Tous les soirs  
 Élections de M. et Mlle Bikini  
 Finale le 26 juillet à 23 heures

Ouverture le 16 juillet (Jeudi) à 19 heures  
 Épluchette de blé d'inde  
 Feux d'artifice sur terrasse (11 heures)  
 Inauguration de la piscine (11h30)



En collaboration avec  
 la Brasserie Molson  
 dont le représentant  
 est Marcel Jacob

**ACTIVITÉS DIVERSES**

- Soirée touristique
- Concours de limbo
- Concours de danse
- Défilé de maillots de bain
- Concours de liping
- Concours d'exposition d'auto sport

Dimanche le 19 juillet à 13 heures  
 Concours de levée de brouette  
 Catégories: 170 livres et plus  
 170 livres et moins

Dimanches le 26 juillet à 13 heures  
 Souque à la corde  
 Catégorie: 900 livres et moins  
 800 livres et moins

**Spectacle à voir...**

**Show "Kiss"**  
 Lundi 20 juillet  
 Jeudi 23 juillet en soirée

**Show Sha-Na-Na**  
 Mardi 21 juillet  
 Vendredi 24 juillet en soirée

**Crazy Gang**  
 Show retro  
 Mercredi 22 juillet en soirée  
**Show Plastik Bertrand**  
 Samedi 25 juillet en soirée

Dimanche les 19 et 26 juillet  
 5 à 7 SPÉCIAL **MÉCHOUI**  
 (agneau braisé avec bar à salade)

**TOUTES CES ACTIVITÉS SONT GRATUITES ET BIENVENUE À TOUS**



Les "Récitals du mercredi" au Musée régional

# Les prochains invités: Martine Lepage et Anne Marinier

## Des concerts très populaires

Martine Lepage, clarinettiste et Anne Marinier, pianiste, seront les artistes invités dans le cadre des "récitals du mercredi", au Musée régional de Rimouski, le 15 juillet prochain, à 20 h 30.

Ces récitals présentés au Musée tous les mercredis au cours de la saison estivale, en collaboration avec la compagnie Québec-Téléphone, se veulent l'occasion pour les jeunes talents musicaux de Rimouski et de la région de se faire connaître du public tout en ajoutant à leur expérience des concerts en présence d'un public nombreux.

Martine Lepage, clarinettiste, débutait ses études en 1977 au Conservatoire de Musique de Rimouski, sous la direc-

tion de M. Jean Lavoie. Au cours des années qui ont suivi, elle participait à trois camps musicaux au Lac Saint-Jean et au Mont Orford où elle avait comme professeurs MM. John Van Bockern et Christian Lardé. Parallèlement à ses études, Martine Lepage enseigne la clarinette et fait partie du quatuor de clarinettes au Conservatoire de Rimouski. Elle est également chargée de cours au pré-Conservatoire. Sa participation à l'émission "Roule-Caméra" à la télévision de Radio-Canada Matane n'est pas passée inaperçue. Martine Lepage poursuivra ses études en septembre prochain, au Conservatoire de Musique de Montréal sous la direction de M. Rafael Mazella.

Pour sa part Anne Marinier débutait ses études de piano à Rimouski sous la direction de Mme Ginette Doris. A l'âge de 11 ans, en 1974, elle entrait au Conservatoire où elle étudiait successivement avec Mmes Bérengère Pasquier et Stella Plante

et M. Henri Brassard. Présentement, elle poursuit des études de troisième cycle au Conservatoire avec M. Serge Gravel. Anne Marinier a présenté plusieurs concerts à l'Université du Québec à Rimouski, au Cégep, à Matane et a

également participé à l'enregistrement de l'émission "Roule-Caméra", présentée sur les ondes de Radio-Canada-Matane. Depuis trois ans, elle enseigne le piano aux élèves du premier et deuxième cycle du primaire à Sacré-Coeur.

Joignez-vous aux nombreux amateurs de musique classique qui à toutes les semaines ne ratent jamais ces rendez-vous que sont "Les récitals du mercredi" au Musée régional de Rimouski. Depuis le début de la saison 1981, deux récitals ont été présentés et l'au-

ditore s'élevait à environ 160 personnes en moyenne. C'est donc dire que ces soirées sont très populaires et fortement appréciées. Etant commanditées par la compagnie Québec-Téléphone, l'admission à ces concerts est gratuite.

J.L.



Anne Marinier, pianiste, sera l'une des prochaines jeunes musiciennes avec Martine Lepage, clarinettiste, à se produire au Musée régional de Rimouski, le 15 juillet prochain, à 20 h 30, dans le cadre des "Récitals du mercredi".

Chez votre libraire

## Quoi de neuf?

"PRISONNIERE DE SON FILS": Brillant Maurice. Ed. Cercle littéraire ésotérique. L'auteur, Maurice Brillant, originaire de Rimouski, est membre actif de la Société des Poètes du Québec.

"LA BARBARE": Pancel, Katherine. Ed. Seuil. Anne, 21 ans, est à l'étroit dans sa vie parisienne où elle étouffe entre un mari trop parfait, des études qui ne la passionnent guère. Jusqu'au jour où elle rencontre Serge, et c'est l'amour fou...

"LE DERNIER CHASSEUR": Fox, Charles. Ed. Seuil. Pris au piège dans la montagne, trois hommes vont oublier leurs rivalités personnelles et s'uniront dans une formidable lutte pour survivre.

"LES CANNIBALES DE DIEU": Gzowski, Peter. Ed. Domino. Un monomoteur s'écrase...Seules deux personnes survivent... Voici l'histoire véridique d'une lutte désespérée contre la résignation à la mort. Pour s'en sortir, ils doivent prendre une terrible décision, manger de la chair humaine.

"SIX ANS D'MONOLOGUES": Deschamps, Yvon. Ed. Inédi. Monologues et chansons d'Yvon Deschamps, de 1974 à 1980.

En collaboration avec la Librairie Comptoirs Horizon Inc.

## "La Grande Ourse"

## Exposants recherchés

L'atelier-galerie "La Grande Ourse" de Rimouski est à la recherche d'artistes et d'artisans qui voudraient utiliser gratuitement la salle d'exposition.

Située dans le centre communautaire et culturel, l'atelier-galerie "La Grande Ourse" a pour objectif principal d'en arriver à une meilleure

accessibilité et à une meilleure diffusion des arts visuels.

Les artistes et artisans intéressés à exposer pour la période de septembre 1981 à mai 1982 peuvent communiquer avec l'atelier, en composant 722-4433 ou en écrivant à Atelier-Galerie La Grande Ourse, 167 rue Saint-Louis, Rimouski.

# ROI DE LA RADIO

LES PHOTOS ET DESSINS DE CETTE ANNONCE PEUVENT LÉGÈREMENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE

## SPÉCIAUX POUR LES AUTOMOBILISTES

**SOUND BARRIER**

L'ensemble comprend:

- Lecteur de cassettes compact de tableau de bord avec récepteur am-fm-mpx.
- Egalisateur graphique Audiovox modèle AMP-550.
- 2 haut-parleurs à 3 voies de qualité.

**\$199**

**PIONEER**

L'ensemble comprend:

- Radio d'auto am-fm et lecteur de cassettes avec LED Pioneer modèle KP-1500.
- Egalisateur graphique Audiovox modèle AMP-550.
- 2 haut-parleurs à 3 voies de qualité.

**\$269**

**VENTE ESTIVALE**  
jusqu'à **50%** de rabais

**SUPER-RABAIS**

Survolveur compensateur graphique 5 bandes.

**\$38<sup>88</sup>**

**SANYO PLUS**

Cartouche magnétique incluse  
Table tournante Sanyo modèle Plus Q-25 à entraînement direct

Valeur de **\$379<sup>95</sup>**

**55**

Egalisateur graphique Audiovox modèle AMP-550

Valeur de **\$93<sup>95</sup>**

**\$49<sup>90</sup>**

**marantz**

**RABAIS DE \$100.**

Magnétophone à cassette Marantz modèle SD-800, avec système Dolby.

Valeur de **\$289.**

**\$189**

**RIMOUSKI**  
Place Sears  
**724-7866**

**SATISFACTION OU REMBOURSEMENT**

# Rimouski "By Night"



**Vernissage à La Maison Brillant**

## Des oeuvres bien accueillies

Une vingtaine de personnes, artistes, amis, faire l'acquisition des pièces et tableaux qui nous plaisent. Jean Lavigne



La Maison Brillant, restaurant gastronomique de Rimouski, accueille les oeuvres de deux nouveaux artistes de la région de Rimouski, Rita Joubert, peintre et Roselle Truchon, céramiste. Sur cette photo, nous apercevons M. Robert Carrier, copropriétaire de La Maison Brillant en compagnie de Rita Joubert [au centre] et Roselle Truchon. Les oeuvres de ces artistes seront exposées tout au long du mois.

admirateurs et journalistes, assistaient au vernissage de l'exposition des oeuvres du peintre Rita Joubert et de la céramiste Roselle Truchon, le mercredi 8 juillet dernier, à la Maison Brillant, restaurant gastronomique bien connu à Rimouski.

M. Robert Carrier, copropriétaire de cet établissement, s'est dit fort heureux d'accueillir les travaux de ces deux artistes, travaux dont la beauté ajoute au décor des salles à manger de ce vaste restaurant. Les oeuvres de Mmes Joubert et Truchon succèdent à celles de Mme Gertrude Côté-Malenfant et de M. Clément Rodrigue.

Comme nous vous les présentions la semaine dernière, Rita Joubert expose des huiles et des encres illustrant des paysages et des maisons connues dans la région ainsi que quelques portraits (admirables). Pour sa part, Roselle Truchon présente des oeuvres décoratives en grès naturel ou parfois orne de glaçures spécialement étudiées.

Les oeuvres de ces artistes seront visibles à La Maison Brillant durant un mois. Soulignons en terminant que l'on peut

**A la Coudée du Cegep durant tout l'été**

## Un rendez-vous avec le théâtre

Il y a quelques jours, le "Théâtre tout court l'Etoile 01" entamait une troisième saison dans la région mais cette fois, en plein Rimouski, à la salle "La Coudée" du Cegep de Rimouski.

Tous les soirs, sauf les lundis, à compter de 21 h 00, vous êtes invités à assister à la représentation de deux pièces: "Le septième ciel" et "L'Injuste milieu" interprétées par des comédiens professionnels: Marie-Thérèse Fortin et Eudore Belzile, pour la première et Marcelle Meyer et Marc Briand pour la seconde.

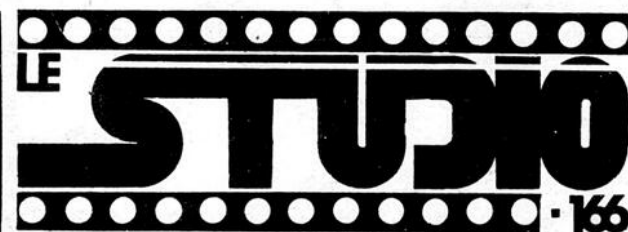
Ces pièces présentent deux couples aux prises avec leur histoire d'amour, tantôt éphémère, tantôt hantée par le spectre de l'habitude. Avec l'humour (parfois noir), la fantaisie, l'envolée poétique et sarcastique, ils tentent d'oublier pour un instant, la banalité, l'ennui et aussi la réalité parfois trop cruel du temps qui passe.

Les comédiens de la troupe le "Théâtre tout court l'Etoile 01" vous attendent pour vous divertir et vous procurez une soirée agréable. C'est donc un rendez-vous, tous les soirs, sauf les lundis, à 21 h 00, à la Coudée du Cegep, entrée 180 rue Saint-Louis. Pour

réservation: 722-8366. Un prix spécial est affiché pour les groupes.



Eudore Belzile, Marie-Thérèse Fortin, Marcelle Meyer et Marc Briand, comédiens du "Théâtre tout court l'Etoile 01" vous attendent tous les soirs de la semaine, sauf les lundis, pour vous offrir "Septième ciel", de François Beaulieu et "L'Injuste milieu", de Guy Foissy, dans le cadre du théâtre d'été, à la salle la Coudée du Cegep de Rimouski.



**Sex Bar**  
à Rimouski  
**10 DANSEUSES**  
SPECTACLE  
CONTINUEL AU  
**166 SEX BAR**

du mardi au dimanche  
de 16 hres à 3 hres a.m.

En plus,

**STRIPTASEUSE**

Ouverture

mardi le 14 juillet



Maintenant ouvert  
à  
**Pointe-au-Père**



**LE CORSAIRE**

**RESTAURANT BAR**  
**SALLE DE DANSE AVEC ORCHESTRE**  
**RECEPTION**

Jeu, vendredi  
**danse moderne**  
Samedi soir  
**Danse moderne et danse canadienne avec le trio Saint-Charles**

Dimanche  
**Jean-Louis Labbé et ses musiciens... et le trio Saint-Charles, Danse canadienne.**  
**922, BOUL. SAINTE-ANNE**  
**POINTE-AU-PÈRE, RIMOUSKI**  
**724-7472**

**L'ENFER A POINTE-AU-PERE**

166, rue St-Jean-Baptiste ouest Rimouski

# voyage

Réouverture de Terre des Hommes

## Une saison prometteuse amorcée à la fin de juin

Le 23 juin dernier marquait la réouverture officielle de Terre des Hommes et des Florales.

Cette année, nous pourrions visiter 28 pavillons et 55 jardins dont plusieurs nouveaux. En effet, c'est avec plaisir et grand intérêt que nous apprenions que la Russie, et la France revenait sur le site d'Expo 67 et

l'ouverture de 5 nouveaux pavillons: OXFAM, l'Alberta, le Rendez-vous, le pavillon de l'Année Internationale des personnes handicapées et de la Monnaie Royale. Par ailleurs, aux Florales, deux nouveaux jardins à visiter: Israël et la Bulgarie.

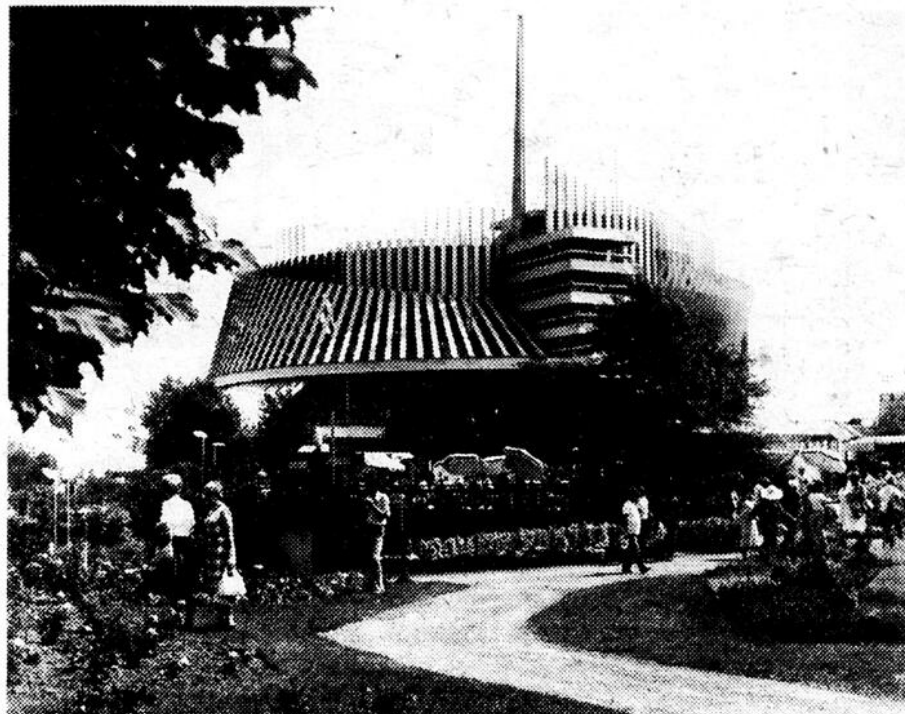
Après 5 ans d'absence, l'U.R.S.S. revient à Terre des Hommes dans un pavillon qui est des plus attrayants. Avec les témoignages caractéristiques de son prestige

technologique, l'U.R.S.S. a apporté aussi une note tout à fait humaine et insolite. En effet, pour nous initier à la connaissance



Le lancement de la saison '81 de Terre des Hommes et des Florales avait lieu la semaine dernière, au cœur des Florales, sur l'île Notre-Dame. "Les Sortilèges",

troupe de danseurs folkloriques, faisait partie de la fête champêtre qui a marqué cet événement.



La France est de retour à Terre des Hommes, après 3 ans d'absence et elle réintègre son merveilleux pavillon. Ce pays propose en 1981 aux visiteurs un exaltant tour d'horizon de son patrimoine culturel, touristique et technologique.

d'une région particulièrement éloignée et mystérieuse comme la Yakoutie, les responsables du pavillon nous ont amené 35 Yakoutes, 35 personnages venus du froid qui nous chanteront et danseront la vie du Cercle Polaire. Jusqu'au 23 juillet, ces êtres mystérieux nous livreront toute leur chaleur humaine et ce n'est pas peu dire, il fait en moyenne une température de -72 C en Yakoutie.

VENREDIS - JEUNESSE

Cette année, une belle initiative permettra aux jeunes artistes de se trouver une place au soleil. En effet, le Kiosque international accueillera les jeunes chanteurs, danseurs et musiciens tous les vendredis, à partir de 13 h 30.

RENDEZ-VOUS

Parmi les nouveaux pavillons, le pavillon Rendez-vous est peut-être celui le plus insolite. De jeunes naturalistes de 7 à 14 ans présentent un

herbier avec des spécimens de la flore québécoise tandis que l'Université du Québec à Trois-Rivières a préparé un arbrier sur les arbres et les arbustes. Un film scientifique sur les pluies acides et une présentation d'ornithologie complètent cette exposition. Cependant, il y a vous. En effet, le pavillon Rendez-vous met à la disposition du public, un babillard pour les messages et les rendez-vous que vous voudrez bien établir avec le monde des îles.

FLORALIES

Les visiteurs des Florales recevront le plus bel accueil qu'on n'a pu imaginer: 25 000 rosiers en floraison vous attendent. C'est une fête exceptionnelle pour les yeux et pour l'âme... Il faut visiter les jardins de la Belgique, de la France, de la Grande-Bretagne, de la Bulgarie et du Québec et ceux du secteur privé. C'est tout un délire de roses blanches, roses, rouges, jaunes.



## A La Ronde C'est reparti!

Des milliers de personnes ont déjà commencé à envahir les terrains de la Ronde pour s'y amuser et vivre des sensations fortes. Tout au long de l'été, des spectacles divers seront à l'affiche. Chanteurs, orchestres et acrobates nautiques [sur le Lac des Dauphins] sauront divertir la foule durant tout l'été.

Sur cette photo, prise au Fort Edmonton, un "gringo" s'exerce sur un taureau mécanique. Ceux et celles dont l'orgueil risque d'être atteint, ne se risquent pas à monter sur cette "indomtable bête". La Ronde est ouverte tous les jours de la semaine, de 13 h 30 à 02 h 30 sauf les samedis et dimanches, de 12 h 00 à 02 h 30.

 **AGENCE DE VOYAGES AZUR INC**  
 177 EST ST-JEAN-BAPTISTE RIMOUSKI  
 QUÉ G5L 1Y9 Hugues Langlois, président  
 Tél.: (418) 723-6481  
 Membre I.A.T.A. - A.T.C. - T.A.P.S.C.  
 Plus de 6 ans au service des Rimouskois  
 Nous représentons plus de 106 compagnies aériennes.

**Agence de voyages**  
**Vacances**  
**Voyageur Inc.**  
 128, rue Marie-Antoinette  
 Rimouski. Tél.: 722-4522  
 IATA - ATC - ATAC - TPC - TAPC - ASTA - ACTA - QATA.

**"Reflets d'un pays",**

**En provenance de Rimouski**

Un reportage sur l'École Populaire d'Arts et d'Essais de Rimouski ainsi qu'une entrevue avec M. l'abbé André Albert Dechamplain, généalogiste seront au programme de l'émission "Reflets d'un pays", diffusée sur les ondes de Radio-Canada, le mardi 21 juillet prochain, à 13 h 05.

Il sera sûrement très intéressant pour plusieurs d'entendre M. l'abbé Dechamplain, âgé de 81 ans, raconter comment il fut appelé à accorder autant d'intérêt à la science généalogique et commenter ses premiers travaux qu'il débutait il y a 40 ans alors qu'il était professeur au Séminaire de Rimouski.

De plus, au cours de cette même émission, nous apprendrons un peu plus sur l'École Populaire d'Arts et d'Essais de Rimouski qui, fondée depuis bientôt 4 ans, vise le regroupement de tous les arts: théâtre, danse, musique, etc... Cette école qui en est à sa première phase de développement avec la musique était créée grâce aux énergies que mettaient en commun quelques musiciens de la région.

"Reflets d'un pays", réalisée par Michel Fréchette, est donc à ne pas manquer le mardi 21 juillet, à compter de 13 h 05, sur les ondes de Radio-Canada.

J.L.



**cinéma d'ici**

Jusqu'au 16 juillet  
**CARTIER**  
 "L'éveil des sens d'Emy Wong"  
 "Libertinage en famille"  
 Des films Télémonde, 18 ans.  
**CINE-PARC**  
 "Kramer vs Kramer"  
 "Guerre et passion"  
 Du 17 au 23 juillet  
**CARTIER**  
 "Jeux dévorants"  
 "Après-Ski"  
 Des films Karim, 18 ans.  
**CINE-PARC**  
 "Les visiteurs d'un autre monde"  
 "Le chat qui vient de l'espace"  
 Un festival Walt Disney.  
 Pour le programme au cinéma Auditorium, composez: 723-3646.

Futurs mariés, venez voir notre belle collection d'alliance 1981

BIJOUTERIE  
**Rimouski**  
 PLACE COOPRIX I

# Radio Shack®

La réclame expire le 1er août 1981



**Magnéto/radio AM/FM stéréo portatif**

Passez un été en musique avec le SCR-4! Indicateurs d'accord à LED. Commutateur d'étalement stéréo et d'arrêt retardé. CA ou 6 piles "C". 14-774

**rabais 26%**

**169<sup>95</sup>**  
Cour. 229.95



**vente JOURS D'ÉTÉ**

Venez voir nos nombreuses autres aubaines en magasin!



**rabais \$20**  
chac.

**ET-100... Mini-téléphone en une pièce**

**49<sup>95</sup>**  
Cour. 69.95 chac.

- Blanc brouillard 43-284
- Brun foncé 43-285



**rabais 28%**

**Appelez-le de partout pour vos messages**

Le DUOFONE TAD-26 à télécommande de poche pour écouter vos messages de téléphone.

**ÉCOULÉ 249<sup>95</sup>**  
Cour. 349.95



**Chronomètre à affichage à LCD**

- Aff. à 6 chiffres
- Mois/date/jour
- Avec piles

**27<sup>88</sup>**  
Cour. 39.95



**rabais 40%**

**Piles d'usage général**

N°/cat.		Cour.	Soldé
23-466	"D"	45	.27
23-468	"AA"	34	.20
23-467	"C"	39	.23
23-464	Rect. 9 V	79	.47

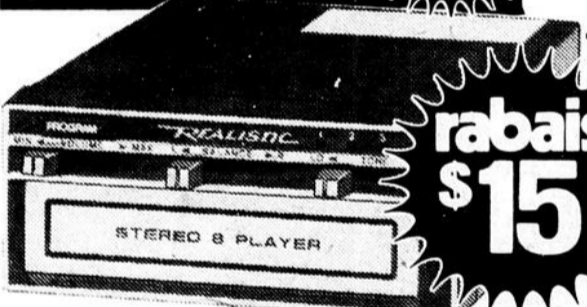
**Téléphone amplifié**

Le DUOFONE® -12. Reconstitution automatique. Se branche dans une prise de téléphone ordinaire. 43-295



**rabais \$20**

**69<sup>95</sup>**  
Cour. 89.95

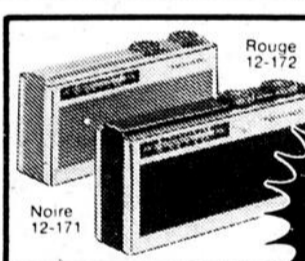


**rabais \$15**

**Lecteur 8 pistes stéréo d'auto**

8 W de sortie totale. Pour 12 V CC masse nég. Support universel, faisceau de câblage avec fils de H.-P. 12-1800

**44<sup>95</sup>**  
Cour. 59.95



**rabais \$2**  
chac.

**Mini-radio AM rouge ou noire!**

Mini-radio de poche idéale pour l'été. Cadran à vernier.

**9<sup>95</sup>**  
chac. Cour. 11.95 chac.



**Un magnéto à bas prix**

Les qualités nécessaires à de bons enregistrements. 4 piles "C" requises. 14-804



**rabais \$7**

**39<sup>95</sup>**  
Cour. 46.95

**rabais \$40**

**Correcteur/préampli pour l'auto!**

Un préampli/correcteur de fréquence stéréo pour améliorer la puissance de votre lecteur ou radio d'auto! 12-1862

**79<sup>95</sup>**  
Cour. 119.95

**rabais \$30**

**Correcteur à 5 gammes**

Une meilleure sonorité stéréo grâce aux 10 curseurs de commande gauche/droite pour corriger l'acoustique de la pièce. 31-1987

**69<sup>95</sup>**  
Cour. 99.95

**POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES**

Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre. Il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DETAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Consultez votre annuaire pour le magasin Radio Shack près de chez vous



**Radio Shack**  
(RS) DIVISION, TANDY ELECTRONICS LIMITED

**Carrefour Rimouski 419 Boul. Jessop**

AVENDRE

Trust Royal

L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

# Trust Royal

Services Immobiliers

Carrefour Rimouski

724-6121

Rue Ladrière, Sacré-Coeur très grand terrain, tous les services sont disponibles. Prêt à construire. Louise Bloulay 723-6915



Boul des Vétérans - Joli Bungalow construction neuve Arnoire de Pin. Quartier tranquille. Louise Boulay 723-6915



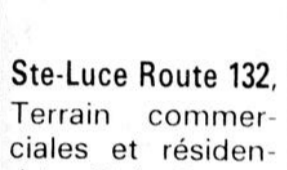
Bungalow 38 X 26'5" avec garage 26 x 14. Très éclairé. Vue superbe sur la mer. Très bonne occasion. Louise Boulay 723-6915



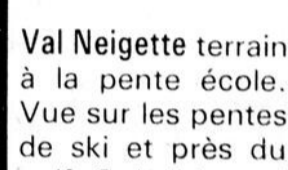
Quartier Sacré-Coeur. Belle maison toute en briques. Planchers bois franc dans les chambres. Très fonctionnelle. C'est à voir! Louise Boulay 723-6915



Maison mobile 40' x 10' pouvant être démenagée. Toit et électricité refaits dernièrement. Bon état. Louise Boulay 723-6915



Ste-Luce Route 132, Terrain commerciales et résidentiels. Bob Emond 723-8193.



Val Neigette terrain à la pente école. Vue sur les pentes de ski et près du golf. Bob Edmond 723-8193.



Entrepôt centre-ville, près de la gare de chemin de fer. Débarcadere sur la voie ferrée. Bob Emond 723-8193



A vendre ou à louer. Pointe au Père rue du Plateau, libre immédiatement, quatre chambres à coucher. Bob Emond 723-8193



Sacré-Coeur, trois chambres à coucher, sous-sol semi-amenagé, secteur tranquille. Bob Emond 723-8193



Rue des Epinettes, \$55-000.00. Intérieur entièrement repeint. Libre au 1er août. Sous-sol non fini. Jacqueline Sénécal 723-6242



St-Anaclet, maison contemporaine en très bonne condition. Jacqueline Sénécal 723-6242



Val Neigette, spacieuse et luxueuse. Entièrement meublée. Près des pentes. Jacqueline Sénécal 723-6242



Pte au Père rue Pierre-Rouleau. Joli bungalow, planchers bois franc. Jacqueline Sénécal 723-6242



Ste-Agnès, très grand foyer dans la salle de séjour. 4 chambres à coucher. 3 salles de bain. Jacqueline Sénécal 723-6242



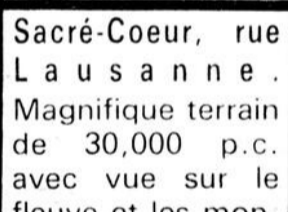
Mont-Comi terrain à prix intéressant. Faites une offre. Denis Rouleau 775-4092.



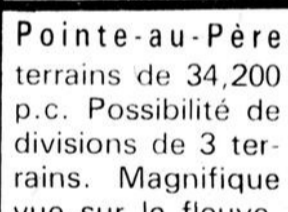
St-Pie X. Maison canadienne, cuisine avec îlot central, 5 chambres à coucher. Très grandes pièces. C'est à voir. Lise Vermette 724-2806



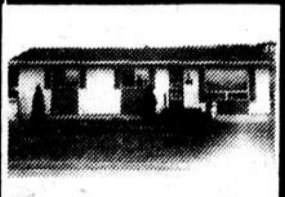
St-Robert, maison à 2 loges, 5 1/2 pièces, située dans un quartier à la fois résidentiel et commercial. Etat impeccable. Lise Vermette 724-2806



Sacré-Coeur, rue Lausanne. Magnifique terrain de 30,000 p.c. avec vue sur le fleuve et les montagnes. Faites une offre. Lise Vermette 724-2806.



Pointe-au-Père terrains de 34,200 p.c. Possibilité de divisions de 3 terrains. Magnifique vue sur le fleuve. En face de C.F.E.R. Lise Vermette 724-2806.



Ste-Odile. Joli bungalow, sous-sol fini, 4 chambres à coucher. Impeccable. Hypothèque intéressante transférable jusqu'en 1984. Lise Vermette 724-2806



Bungalow de 5 pièces 1/2 à Bic. Très beau terrain, chauffage électrique. Prix raisonnable. Francine Caron 723-6879



Ste-Luce, très grande résidence, intérieur magnifique et ancien, revenus annexes à cette propriété, idéal pour groupe ou institution. Francine Caron 723-6879



Sacré-Coeur grande maison de 34' x 40', terrain très grand aménagé. Une offre est demandée. Francine Caron 723-6879



Bungalow 42' x 26' neuf, entrée split-level, finition soignée, terrain avec arbres adultes, secteur tranquille. Francine Caron 723-6879



Joli petit bungalow avec revenu, très bel intérieur, vue magnifique sur la mer, solde s'hypothèque à 13% mai 1985. Francine Caron 723-6879



Bungalow avec revenu, très bel intérieur, vue magnifique sur la mer, solde d'hypothèque à 13% mai 1985. Francine Caron 723-6879

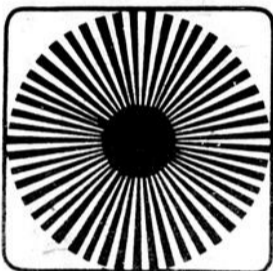


St-Anaclet, terrain 40,000 p.c. Piscine extérieure. Foyer au sous-sol. Jacqueline Sénécal 723-6242



Le Trust Royal vous ouvre des portes.

COURTIER



où et quand

C'est gratuit

722-5031

24 au Fest. de la Mer 26 juil. Ste-Luce

Les 24, 25, 26 juillet prochains se déroulera le premier Festival de la Mer à Sainte-Luce-sur-Mer.

Le tout débutera vers 19 h 00, le vendredi 24 juillet, par un défilé comprenant une fanfare, l'Escadrille de Mont-Joli, les Jeannettes, plusieurs chars allégoriques et tous les enfants et les adultes qui voudront bien se costumer. Suivra un feu de joie avec animation dans l'anse qui sera le centre des festivités.

Tous les jours, il sera possible de visiter de 13 h 00 à 22 h 00, l'exposition artisanale sous la tente et regarder et s'entretenir avec les artistes et artisans à l'oeuvre à la "Boutique Artisanou", située à la sortie est de Sainte-Luce.

Il y aura aussi de 08 h 00 à 20 h 00, les gâteaux sous la tente. Au menu: déjeuner avec crêpes, oeufs, bacon, fèves au lard...; dîner et souper à la bouillabaisse d'Hermance ou au cipaille avec salade de fruits frais, etc...

Souignons que tous les soirs, sous la tente, on pourra danser sur des musiques, tantôt rock, tantôt folklorique ou moderne. Un service de boisson sera offert.

La journée du samedi débutera par un tournoi de balle molle féminin au terrain de jeux, de 09 h 00 à 18 h 00. Dans l'après-midi, les cerf-volant planeront dans l'anse alors que se tiendra la compétition de lancer du cerf-volant avec prix

pour les participants. Ces activités seront suivies par une messe à 19 h 30, à l'église de Sainte-Luce.

Le dimanche, de 09 h 00 à 18 h 00, les gens sont invités à visiter la ferme de M. Georges-Emile Ross, au 235, 3e Rang Est où il y aura exposition d'animaux.

Pour les cyclistes, une joyeuse randonnée quittera l'église à 10 h 00. Tous y sont invités, parents, enfants, jeunes et vieux; le seul équipement requis pour chacun: une bicyclette, un tandem, un tricycles, etc...

Les amateurs de pêches seront intéressés car il y aura un concours de pêche à l'éperlan organisé au quai de Sainte-Luce dans l'après-midi. En soirée, vers 23 h 00, on s'émerveillera devant le grand feu de joie de fermeture du premier Festival de la Mer de Sainte-Luce.

Pour se mettre dans l'ambiance de la fête, une place où se rendre, l'anse aux coques, à Sainte-Luce-sur-Mer. Souignons qu'un chapeau matelot et un macaron sont en vente dans les endroits publics pour aider au financement de ce premier festival.

Donnons-nous la main et bon Festival!

DIVERS

Garderie Ste-Blandine

La garderie en milieu familial "Les Trois Coins" de Sainte-Blandine est maintenant ouverte.

Elle est gérée par l'Agence des services de

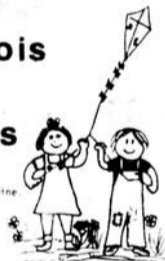
garde en milieu familial Sainte-Blandine qui est un regroupement de parents-usagers et de familles de garde (2) reconnu par les Ministères des Affaires Sociales et des Coopératives, Consommateurs et Institutions financières et dont le conseil d'administration se compose de cinq femmes chargées de superviser et de contrôler les garderies familiales.

SES OBJECTIFS

Ses objectifs sont d'offrir un service de garde de qualité aux enfants afin que ceux-ci puissent s'épanouir sainement en dehors de leur propre

La Garderie en Milieu Familial

Les trois coins



milieu familial; de permettre aux mères accomplissant un travail à l'extérieur de leur foyer de faire garder leurs enfants en toute confiance; de donner la chance à certains mères de prendre quelques heures de loisir durant la semaine.

L'Agence a pour mandat de recruter et d'évaluer les familles de garde; d'organiser des rencontres entre les parents-usagers et ces familles, d'apporter toute l'aide nécessaire au bon fonctionnement de la garderie et veiller à fournir toutes les informations pertinentes sur différents sujets tels que la nutrition, le développement de l'enfant, la santé, les premiers soins, etc... et régler les problèmes, s'il s'en crée.

Les parents-usagers (suite à la page C11)

# trans-action

SERVICE TÉLÉPHONIQUE  
7 JOURS PAR SEMAINE  
24 HEURES PAR JOUR

# 724-6325

140 St-Germain ouest

RIMOUSKI, P.Q. — G5L 4B5

Un groupe de courtiers indépendants à travers la province de Québec.

## Résidences

Intérêt 10% Juillet 1983



554 des Rapides, Ste Odile. Poêle Franklin, sous sol demi lm. Intérêt à 10 1/4 % renouvelable en 1982. Faites une offre.

## Résidences

Faites une offre



## Résidences

VENDU



## Résidences

VENDU



## Propriétés à revenus

238-240 Evêché, 6 logements.



## Propriétés à revenus

1751 Boulevard Gaboury, Mont-Joli.



## Commerces

Restaurant

Centre ville bon chiffres d'affaires établi depuis 7 ans prix et conditions exceptionnels.

Bar avec salle de danse et résidence, région Mont-Joli.

Hôtel, bar salon, salle de réception, salle de danse, chambres.

Garage équipement complet. Bon chiffre d'affaires, région Rimouski.

RENSEIGNEMENTS

AU BUREAU SEULEMENT

## LOCATION

Rue St-Barnabé

2800 pi. rez-de-chaussée

500 pi. 1er étage

500 pi. meublé

300 pi. 2e étage.

Place Sears

1155, 1450 et 5000 p.c. rez de chaussée Occupation: magasin ou bureau, libre immédiatement.

Bureau meublé

Centre-ville, 500 pi. c. libre immédiatement.

Ste-Blandine

3 1/2, rez-de-chaussée, semi-meublé, chauffé, éclairé, \$205. libre immédiatement.

## SERVICE PROVINCIAL

Confiez-nous votre mandat, il sera diffusé à travers le Québec par nos 300 agents vendeurs qui représentent Trans-Action.

## SERVICE NATIONAL

relocan

un service national de transfert groupant plus de 90 courtiers membres dans 220 villes réparties entre Vancouver et Halifax.

## UNE AUBAINE



20 rue Poirier

## UNE AUBAINE



Rang 6, Lac des Iles, La Rédemption

## UNE AUBAINE



190-192 des Tilleuls, Sacré-Coeur

## UNE AUBAINE



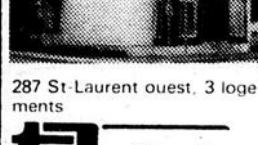
315 Père Nouvel Sud, 2 logements

## UNE AUBAINE



27, 3e Avenue, Rimouski Est

## UNE AUBAINE



7 rue St-Vatérien, Bic

## PRIX A DISCUTER.



347 Dubé, St Robert

## PRIX A DISCUTER.



385, rue St Germain est Rimouski. Intérêt à 12% renouvelable en mai 1982.

## PRIX A DISCUTER.



721 des Prés Verts, Pte au Père.

## PRIX A DISCUTER.



468 Cathédrale, St Pie X

## PRIX A DISCUTER.



7 rue St-Vatérien, Bic

## FAITES UNE OFFRE



51 Bième Rue, St Pie X

## FAITES UNE OFFRE



55, 10e Rue St-Pie X.

## FAITES UNE OFFRE



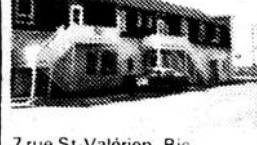
329 Pierre Rouleau, Pointe-au-Père

## FAITES UNE OFFRE



201 des Cormorans, Pointe-au-Père

## FAITES UNE OFFRE



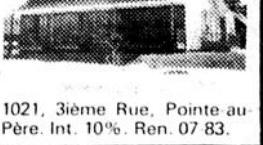
35, 7e Avenue, St Fabien. Possibilité de 2 logements.

## FAITES UNE OFFRE



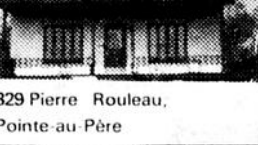
1021, 3ième Rue, Pointe-au-Père. Int. 10%. Ren. 07 83.

## FAITES UNE OFFRE



Rang 8, St Narcisse.

## FAITES UNE OFFRE



Chalet sur club Camp Pinet.

## FAITES UNE OFFRE



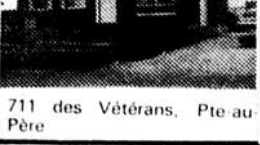
376 Ste-Odile, 4 logements

## FAITES UNE OFFRE



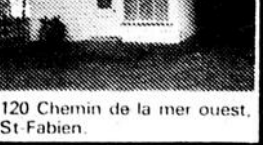
1481 des Commissaires, Mont-Joli

## FAITES UNE OFFRE



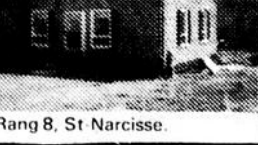
711 des Vétérans, Pte au Père

## FAITES UNE OFFRE



120 Chemin de la mer ouest, St-Fabien.

## FAITES UNE OFFRE



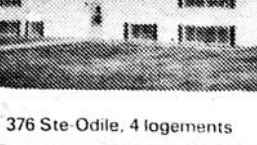
245 rue Du Repos

## FAITES UNE OFFRE



32 Chemin de la mer ouest, St-Fabien

## FAITES UNE OFFRE



160 Ch. de la Mer ouest, St-Fabien.

## FAITES UNE OFFRE



218 Chemin Ste Luce

## FAITES UNE OFFRE



Petit Macpès, St Narcisse.

## FAITES UNE OFFRE



Petit Macpès St Narcisse

## FAITES UNE OFFRE



308 Avenue Jean-Talon, Pointe-au-Père. (Meublé)

## FAITES UNE OFFRE



262 St-Robert, 3 logements

## FAITES UNE OFFRE



160 Ch. de la Mer ouest, St-Fabien.

## FAITES UNE OFFRE



218 Chemin Ste Luce

## FAITES UNE OFFRE



308 Avenue Jean-Talon, Pointe-au-Père. (Meublé)

## FAITES UNE OFFRE



262 St-Robert, 3 logements

## FAITES UNE OFFRE



262 St-Robert, 3 logements

# C.A.G. INC.

COURTIER

Bureau ouvert: de 9.00 à 20.00 hres du lundi au vendredi inclusivement

avec service d'agents licenciés

Gilles Proulx  
723-1505

Raymond Castonguay  
722-8995  
Chalet: 736-5102.

Charles Garcia  
722-4539

Thérèse G. Carrier  
723-7466

Jean-M. Boulanger  
723-5414

Marcel Beaulieu  
722-7497

Pierre Desbiens  
735-5184

# TRUST GÉNÉRAL



GALERIES G.P. 92, 2e RUE OUEST RIMOUSKI

 St-Pie X - 117 Adolphe Tremblay.	 Ste-Odile - 221 Chemin Beauséjour.	 Nazareth - 298 rue Dollard.	 Rimouski-Est - 471 - 473, St-Germain Est.	 Ste-Luce - 207 Pointe du Fleuve.	 Rimouski-Est - 671, 1ère rue.
 Sacré-Coeur - 160, des Ormes.	 Rimouski-Est - 702 - 6e Rue.	 Rimouski - 594, des Ardennes.	 St-Pie X - 13, 3e rue Est	 Sacré-Coeur - 737 Horizon.	 Pointe-au-Père - 529, des Jonquilles.
 Sacré-Coeur - 645 Boul. des Fleurs.	 Rimouski - 579 ouest - Boul St-Germain. Prix révisé. Financement possible du propriétaire.	 St-Robert - 325, St-Laurent Cottage.	 Rimouski - 326, Place du Bourgeois.	 Rimouski - 489 - 491, Mgr. Courchesne.	 Rimouski - 9 à 15 St-Jean Baptiste Ouest.
 111 boul. du Sommet - Rimouski.	 Bic - 113, Place Bellevue.	 Pointe-au-Père - 395, Bois Joli.	 Pointe-au-Père - 508, Boul. Ste-Anne.	 Rimouski - 522, de Touraine.	 Pointe-au-Père - 809 Boul. Ste-Anne. Financement à 15% par le propriétaire.
 Rimouski - 238 Jacob.	 St-Narcisse - Route 232.	 R.R. no 1 Bic. - Motel	 St-Fabien - Route 132.	 Ste-Luce - 141, Route du Fleuve - Maison-Mobile, Chalet.	 St-Pie X, 41, Place de Bretagne.
 Pointe au Anglais. - Chalet.	 Rimouski - 563, Lausanne.	 St-Fabien, 1er Rue Est.	 Rimouski - 354, rue Lachance.	 Rimouski-Est - 623, 1ère Rue.	 St-Fabien - 132 est Ferme.
<b>COMMERCE A VENDRE</b>  Centre-Ville Rimouski clientèle régionale établie depuis plusieurs années. Décoration et tissus. Informations au bureau seulement.	 Val-Neigette - Rue Belle Neige.	 Rimouski - 520, du sommet	 St-Agnès Sud - 324 Sasseuille.	 Rivière-Hâtée - Rue des Gallats	 Pointe-au-Père - 655, Boul. Ste-Anne.

**40 SUCCURSALES ET 800 AGENTS**

**À VOTRE SERVICE 24 HEURES PAR JOUR ET 7 JOURS PAR SEMAINE**

Carmen Beaulieu 722-6039	J. Antonio Voyer 723-5832	Trois-Pistoles
Doris B. Hins 723-1021		Georges Dionne 851-3639
J.-C. Julien 722-8177	Amqui	
André Leroux 723-6109	Louise Levesque 629-2711	
Roland Lévesque 722-6771	Guy Bérubé 629-4560	Dominique Michaud
Léopold Ross 736-5598	Denis Levesque 629-2447	Directeur

Nos bureaux sont ouverts les jeudi et vendredi jusqu'à 21 heures.

**RIMOUSKI**  
**724-4116**

**Société de courtage immobilier du Trust Général Inc. Courtier**

IMMEUBLES

**G/MC**  
**INC**  
COURTIER

NOUS  
SOMMES  
MEMBRES



SERVICE DE  
RELOCALISATION  
A TRAVERS  
LE CANADA.

Deux courtiers  
sous un même  
toit, pour mieux  
vous servir.

*Leonard Gagnon*  
COURTIER

**722-4646 143 St-Germain Ouest Rimouski 724-7550**



401, rue des Geais, Rimouski



Ste-Blandine, Rang 1 ouest.



St-Valérien lot à bois de 10 arpents et chalet 18' x 20'



Sacré-Coeur, 689 rue de la Plage. Chalet 26' x 26', foyer, chauffage électrique vendu meublé. Terrain 94' x 90'. Gisele Pineau 723-9323 ou 724-2295.



St-Anaclet, au Lac Aqueduc, chalet habitable à l'année 26' x 28', vendu meublé, cheminée et franklin, électricité, 2 puits artésiens, terrain 50,000 pi. ca. boisé et pelouse. Gisele Pineau 723-9323 ou 724-2295.



18, 20 rue Trépanier.



360 boul. Jessop.



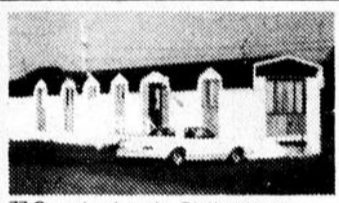
4 à 10 coin St-Germain & Cathédrale.



Sacré-Coeur, 610 rue des Ardennes.



Rang 1 ouest, Ste-Blandine, 29' x 45' briques et pierres, sous-sol aménagé au complet, foyer dans la salle de séjour et un dans le salon. Grand terrain.



77 Camping Lavoie, Rivière-Hâtée.



Ste-Blandine, garage commercial.



194 rue Lauzier, Rimouski.



221 rue Rousseau, Sacré-Coeur, 26' x 42' sous-sol entièrement aménagé, foyer, chauffage à l'électricité, terrain 90' x 90' remise.



St-Fabien, 4, 11ième Avenue. Maison mobile 14' x 68' meublée ou non meublée, compris, four et poêle encastrés, avec terrain 105' x 82', tous les services municipaux. Léonard Gagnon, 723-2413.



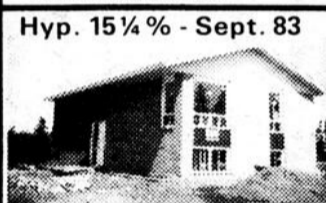
215 rue des Cascades, Rimouski.



110, rue de Normandie, Rimouski SIA



49 de Tourraine Rimouski. SIA



Ste-Odile, 554 rue des Draveurs. Maison neuve, garantie 5 ans.



Ste-Odile, 248 rue du Moulin. Immeuble 5 logements 5 1/2 pièces, chauffage à l'électricité. Terrain 24,682 p.c.



Ste-Odile, 326 rue Bélanger. Immeuble 4 logements de 5 1/2 pièces.



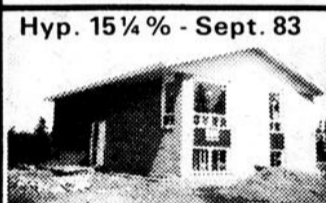
1030 Boul St-Germain ouest, Rimouski - Résidence Unifamiliale \$22,000.00



St-Anaclet 3ème rang O, Garage commercial 40' x 61' Terrain 27,000 p.c. Belle opportunité.



32, 13ième rues Est Rimouski SIA.



642 rue Mgr Bolduc, Pointe-au-Père. Maison neuve 26' x 42', super isolation, garantie 5 ans, sous-sol à demi-fini. Terrain 60' x 110' propriété de qualité.



383-A, 383-B, rue Dionne, Pointe-au-Père. Maison avec revenu, très bien située, environnement agréable, terrain 7,844 p.c. Hypothèque intéressante.



St-Anaclet, 566 ouest Principale. Maison 30' x 48', terrain 200' x 100'



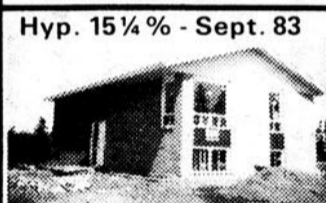
Route 232, près de Rimouski, atelier et entrepôt pour petite manufacture, entrée électrique, 5 500 p.c. A vendre ou à louer.



205, 207, rue Notre-Dame Ouest.



Rimouski, 450, 452 rue Tessier.



252 rue Evêché ouest.



222 rue St-Robert, angle Michaud.

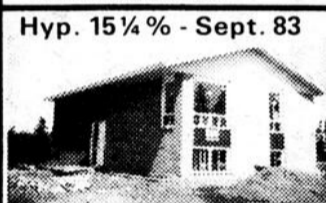


364, 366, Boul. Jessop. Hypothèque 10% 1er sept. 1983.

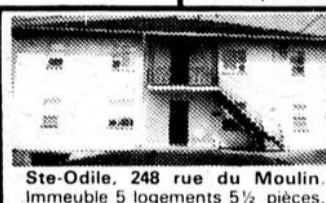
**TERRAINS**  
**Boul. du Sommet est**  
20,000 pi. ca. environ, solage 32' x 37', aménagé, avec arbres, pelouse.  
**Pointe-au-Père, route 132.**  
16,000 pi. ca. partiellement boisé.  
**Ste-Blandine, route 232.**  
Terrain pour maisons mobiles et bungalows.  
**Coin Léonidas.**  
2ième Rue. 200,00 pi. ca. zone industrielle.  
**Val Neigette (Domaine Bois Charmant).**  
Terrain adjacent au club de golf.  
**COMMERCES**  
**Commerce en pleine expansion.**  
Excellente occasion, revenus intéressants, s'opère avec un personnel très limité, situé dans un centre d'achat.  
**Rimouski**  
Casse-crôte, bonne rentabilité, prix modique.  
**Commerce détaillant et grossiste**  
Lignes spécialisées, succursales

a Rimouski et à Rivière-du-Loup, occasion unique, situé au centre-ville.  
**Salon de coiffure hommes et femmes.**  
Rimouski, dans un centre commercial.  
**Commerce de lingerie pour dames.**  
Bien établi, dans la région de Rimouski. Revenus très intéressants.  
**Dans la région de Rimouski**  
Manufacture de portes et châssis. Chiffre d'affaires intéressant, commerce pouvant prendre de l'expansion.  
**Rimouski**  
Quincaillerie située centre-ville.  
**Rimouski**  
Equipement de paysagistes, nom déjà connu. Aubaine  
**LOCATION**  
**Rue Lausanne**  
Entrepôt 41' x 61' à louer, finition extérieure acier émaillé, porte 13' x 10', plancher béton armé.  
**Route 232 près de Rimouski.**  
Atelier et entrepôt pour petite

manufacture, entrée électrique, 5,500 pi. ca. à vendre ou à louer.  
**Entrepôt situé sur le Boul. Ste-Anne à Pte-au-Père.**  
**TERRE**  
Terre 285 arpents, en culture et en boisé près de Rimouski.  
**COMMERCES**  
**Restaurant à Rimouski**  
Gros chiffre d'affaires. Excellente rentabilité. Acheteur sérieux seulement.  
**LOCATION**  
**Locaux commerciaux,** ancienne Pharmacie Yvon Marquis et Reithmans.  
**TERRAINS**  
**Sacré-Coeur**  
coins rue de la Plage, du Ruisseau et des Sables. Près de 14 000 p.c. Très beau site résidentiel.  
**COMMERCES**  
**Commerce d'hôtellerie** à quelques milles de Rimouski. Financiable par le propriétaire à taux réduit.



322, 324, rue St-Robert



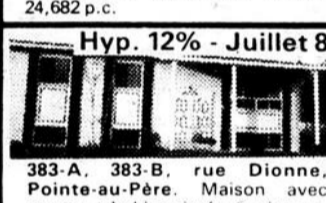
Sacré-Coeur, 895 de la Plage.



St-Fabien, 43, 7e Avenue, maison avec trois revenus.



Boul. du Sommet ouest



St-Yves, 622 est rue St-Germain Maison 28' x 28', terrain 90' x 100'.



102 rue Lavoie, Rimouski. Centre-ville



252 rue Evêché ouest.



222 rue St-Robert, angle Michaud.



364, 366, Boul. Jessop. Hypothèque 10% 1er sept. 1983.



322, 324, rue St-Robert



Sacré-Coeur, 895 de la Plage.



St-Fabien, 43, 7e Avenue, maison avec trois revenus.



Boul. du Sommet ouest



St-Yves, 622 est rue St-Germain Maison 28' x 28', terrain 90' x 100'.



102 rue Lavoie, Rimouski. Centre-ville

**Bic, route 132, à la Rivière-Hâtée, terrain 200' x 340' profondeur, garage métallique, 43' x 61', résidence familiale, 24' x 44', le tout en très bonne condition. Convient pour constructeur ou contracteur.**  
**Trois-Pistoles, au centre de la ville, épicerie licenciée, boucherie, commerce établi depuis plus de soixante-quinze ans. Bon chiffre d'affaires, comprenant résidence à l'étage, grand terrain de stationnement. Prix intéressant pour acheteur sérieux.**  
**Ste-Flavie ouest, Hôtel, motel, cabines, maison en location, dépanneur avec résidence près de la mer. Bon commerce, ouvert à l'année.**  
**Au Centre-Ville: Immeuble commercial, très bien situé, accès facile, pouvant servir à différents commerces. Livraison sur achat. Informations au bureau 724-7550 Léonard Gagnon 723-2413.**

Jean-Louis Ruest  
723-2603

Damien Boulanger  
723-1760

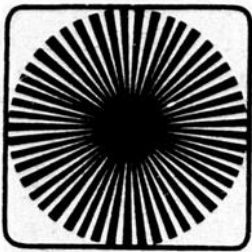
Jean-Paul Lapointe  
724-6779

Jacques Mercier  
723-2139

Gisèle Pineau, résidence: 723-9323 ou 724-2295

Léonard Gagnon, résidence: 723-2413 ou 724-7550 113 est, rue St-Germain  
Bureau 143 ouest, rue St-Germain - 724-7550

**722-4646 Service téléphonique 7 jours par semaine 724-7550**



# services communautaires

## •Téléphones utiles

**Ambulances:** 723-2242, 722-5133  
**FEU**  
**Rimouski:** 723-3313  
**Bic:** 736-4807  
**Pointe-au-Père:** 723-8811  
**Rimouski-Est:** 723-8811  
**Saint-Anaclet:** 723-2826  
**Luceville:** 739-3566

## •Messes

**Bic:** Samedi: 19 h 30. Dimanche: 09 h 30 et 11 h 00.  
**Saint-Germain:** Samedi: 19 h 30. Dimanche: 08 h 00, 11 h 00 et 17 h 00.  
**Pointe-au-Père:** Samedi: 19 h 30. Dimanche: 08 h 00, 09 h 00, 10 h 00, 11 h 30, 17 h 00 et 19 h 30.  
**Sainte-Luce-sur-Mer:** Samedi: 19 h 30. Dimanche: 09 h 30 et 11 h 00.  
**Sainte-Flavie:** Samedi: 19 h 30. Dimanche: 10 h 00 et 11 h 45.  
**Mont-Joli:** Samedi: 16 h 00 et 19 h 30. Dimanche: 09 h 00, 11 h 00 et 19 h 30.

## •Horaires-Transport

### AUTOBUS (VILLE)

Départ de Place des Vétérans à toutes les heures, du lundi au samedi. En après-midi et en soirée le dimanche.

### AUTOBUS (interurbain)

De Rimouski vers l'Ouest  
 09:10 Local Montréal, Express Québec  
 13:10 Local Québec  
 13:50 Express Québec et Montréal  
 16:10 Local Québec (vendredi et samedi)  
 18:15 Express Québec et Montréal  
 23:45 Local Québec  
 23:55 Express Montréal  
 De Rimouski vers l'Est  
 06:10 Gaspé-Nord via Murdochville, Gaspé-Sud via Carleton et Percé  
 13:15 Causapsal (vendredi)  
 17:20 Gaspé-Nord via Rivière au Renard, Gaspé-Sud via Carleton et Percé  
 22:10 Causapsal - Sainte-Anne-des-Monts  
 02:20 Sainte-Anne-des-Monts (sauf le samedi)

### TRAINS

Tous les jours jusqu'à la fin d'avril  
**DEPARTS DE SAINT-FABIEN:**  
**Vers Montréal:** 08 h 22.  
**Vers Mont-Joli:** 21 h 12.  
**DEPARTS DE BIC:**  
**Vers Montréal:** 08 h 07.  
**Vers Mont-Joli:** 21 h 25.  
**DEPARTS DE RIMOUSKI:**  
**Vers Montréal:** 01 h 36 et 07 h 55.  
**Vers Mont-Joli:** 21 h 40.  
**Vers Halifax par la Gaspésie:** 04 h 33.  
**DEPARTS DE LUCEVILLE:**  
**Vers Montréal:** 07 h 39.  
**Vers Mont-Joli:** 21 h 56.

### DEPARTS DE MONT-JOLI:

**Vers Montréal:** 07 h 30 et 01 h 15.  
**Vers Halifax en passant par la Gaspésie:** 05 h 20.

### TRAVERSIERS

**DE MATANE VERS GODBOUT:**  
 Dim.-Lun.-Mar.-Merc.-Jeu.-Sam.: 08 h 00.

Jeu.: 08 h 00, 20 h 00.  
 Ven.: 11 h 00.

**DE MATANE VERS BAIE-COMEAU:**  
 Tous les jours à 14 h 00, sauf le vendredi: 17 h 00.

## •Levers et couchers du soleil

### LES COUCHERS DE SOLEIL

JOUR ET DATE	LEVER	COUCHER
Jeudi 16 juillet	03h49	19h31
Vendredi 17 juillet	03h50	19h30
Samedi 18 juillet	03h51	19h29
Dimanche 19 juillet	03h52	19h28
Lundi 20 juillet	03h53	19h27
Mardi 21 juillet	03h55	19h26
Mercredi 22 juillet	03h56	19h25

## Les marées

**POINTE-AU-PERE**  
**HEURE NORMALE DE L'EST**  
**JOURS ET DATES**  
**HEURES** **PIEDS** **METRES**

HEURES	PIEDS	METRES
Mercredi 15 juillet		
00h45	12.6	3.8
07h20	3.2	1.0
13h20	10.3	3.1
19h00	3.8	1.2
Jeudi 15 juillet		
01h15	13.1	4.0
08h05	2.7	0.8
13h50	10.7	3.3
19h35	3.4	1.0
Vendredi 17 juillet		
02h00	13.4	4.1
08h30	2.3	0.7
14h35	11.0	3.4
20h20	3.1	0.9
Samedi 18 juillet		
02h30	13.8	4.2
09' 35	2.0	0.6
15h00	11.3	3.4
20h55	2.9	0.9
Dimanche 19 juillet		
03h10	13.8	4.2
09h55	1.8	0.5
15h50	11.4	3.5
21h30	2.8	0.9
Lundi 20 juillet		
03h45	13.8	4.2
10h25	1.8	0.5
16h25	11.5	3.5
22h25	2.9	0.9
Mardi 21 juillet		
04h40	13.6	4.1
11h00	1.9	0.6
17h05	11.5	3.5
23h15	3.1	0.9
Mercredi 22 juillet		
05h25	13.1	4.0
11h45	2.2	0.7
18h00	11.5	3.5

les Ateliers proposent à l'enfant un voyage à travers l'univers des arts d'interprétation, par l'apprentissage de techniques de théâtre, de chant choral, etc... par l'audition d'oeuvres, la création, la visite d'expositions, en assistant en groupe à des concerts, à du cinéma, etc... Une incursion jeune dans tous ces milieux fascinants de la scène, des musées, etc...

Le groupe préparera aussi un spectacle final qui sera présenté au Centre Civique lors de la grande fête des enfants, les 14 et 15 août de même qu'une tournée locale de mini-concerts.

Les ateliers "La p'tite Fanny" seront ouverts du lundi 13 juillet au vendredi 24 août, les lundis, mardis et mercredis.

## Ateliers



## la p'tite Fanny

dans un local au Cégep de Rimouski, de 18 h 15 à 19 h 45. Les sorties se feront en groupe. Les enfants pourront se procurer la carte de membre, au coût de \$15.00 (individuelle) ou \$25.00 (pour la famille) en communiquant à 723-1880, poste 582 ou en se rendant tout simplement à l'entrée principale du Cégep, les 14, 15, 20 et 21 juillet, de 18 h 00 à 19 h 00.



# Nous n'irons plus au bois...

## Gare aux feux d'herbe!

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE LA GASPÉSIE



Mme Pierrette Thibeault, organisatrice pour l'Agence des services de garde en milieu familial Sainte-Blandine, aux numéros: 735-2654 ou, après 18 h 00, 735-5051.

La P'tite Fanny Rimouski.

Sans priver les enfants du soleil de l'été, voilà de quoi compléter leurs jeux de quoi éveiller leurs esprits et imagination, de quoi rendre les vacances doucement magnifiques et inoubliables.

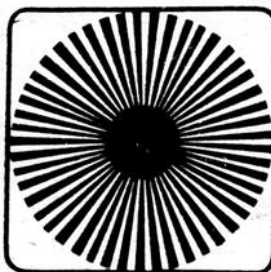
Depuis le 13 juillet, les ateliers "La p'tite Fanny" offrent aux jeunes de 6 à 12 ans, des soirées culturelles assez spéciales. Sous la direction d'animateurs et de musiciens d'expérience,

# Mois de l'immeuble

chez **Inter-Cité**

<p><b>GARANTIE P.E.C.</b>                  Bic, rue St-Jean-Baptiste, cottage 8 1/2 pièces, terrain 12,000 p.c., chauff. élect. près des services, récemment rénové. Georges Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>	<p><b>GARANTIE P.E.C.</b>                  Ste-Angès Nord, près des écoles entrée split, 4c. à c., chauff. élect. 1 salle de jeu, bureau, salle de jeu au s-s. Georges Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>	<p><b>St-Fabien</b> 7e Avenue, 2 logements de 5 1/2 pièces, chauff. électrique. Une offre est demandée. Georges Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>
<p><b>GARANTIE P.E.C.</b>                  Ste-Angès bungalow 40x24, 1962, 11 pièces, terrain 7,567 p.c. aménagé. Denise Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>	<p><b>St-Yves</b>, 2 logements de 5 1/2 pièces, possibilité d'occuper 1x5 1/2 le 1er août, terrain de 6,650 p.c. Denise Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>	<p><b>GARANTIE P.E.C.</b>                  Prix révisé St-Anaclet Bungalow 34 x 24, const. récente, 2c. à c., terrain de 6,138 p.c. \$37,500. Denise Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>
<p><b>St-Charles Garnier</b> - ferme de 100 acres carrés, maison, bâtiments, équipements et animaux, plus 1 lot à bois de 100 acres carrés. Denise Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>	<p><b>St-Robert</b> rue St-Laurent - Hyp. 13 1/4%, 2 logements de 4 1/2 pièces, impeccable, possibilité d'occuper 1 log. Denise Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>	<p><b>GARANTIE P.E.C.</b>                  Pte-au-Père - Place des Lilas, 4 c. à c., 4 côtés en briques, chauff. élect. garage le tout IMPÉCCABLE. Georges Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>
<p><b>GARANTIE P.E.C. Sacré-Coeur</b>, rue des Vétérans, VUE SUR LE FLEUVE, intérieur très coquet, foyer, cont. supérieure, grand terrain boisé. Il faut visiter. Georges Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>	<p><b>GARANTIE P.E.C.</b>                  St-Pie X. Idéal pour couple avec 4 enfants, bungalow 36 x 22 garage, 12x36, terrain de 7,340, près de tous les services. Georges Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>	<p><b>GARANTIE P.E.C.</b>                  St-Pie X. secteur tranquille, bungalow 38 x 28 const. 1973, 3c. à c., s-s au 1/2 fini. Georges Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>
<p><b>St-Valérien</b> rue Principale, cottage 23x30 annexe 29x39, 5 1/2 pièces, revenu d'un 7 1/2 pièces, terrain 24,236 p.c. Georges Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>	<p><b>Pointe-au-Père</b> - duplex (2 côtés), peut devenir 4 logements, pour renseignements. Nicole Drapeau 723-1373 - 722-7695.</p>	<p><b>GARANTIE P.E.C.</b>                  St-Pie X. grand bungalow, sous-sol fini, patio avec piscine. Nicole Drapeau 723-1373 - 722-7695.</p>
<p><b>Pointe-au-Père</b> - bungalow avec entrepôt contenant chambre froide, sur le bord de la mer, très grand terrain. Nicole Drapeau 723-1373 - 722-7695.</p>	<p><b>Lac Noir</b>, chalet habitable à l'année, 2 chambres à coucher, complètement meublé. Nicole Drapeau 723-1373 - 722-7695.</p>	<p><b>Ste-Odile</b>, Intérêt à 10 1/2% jusqu'en janvier 83, 4 faces en briques, très grand terrain. Nicole Drapeau 723-1373 - 722-7695.</p>
<p><b>Pte-au-Père</b> - garage 5,400 P.C., équipement compris, terrain 45,091 p.c., très bien situé. Daniel Plante 798-4275 - 722-7695.</p>	<p><b>GARANTIE P.E.C. S.I.A.</b>                  St-Pie X, bungalow 42 x 28, 3c. à c. s-sol aménagé. Denise Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>	<p><b>S.I.A. PRIX RÉVISÉ</b>                  Pte-au-Père, rue Dionne, entrée split, 5 1/2 pièces, revenu d'un 3 1/2 pièces au s-s., patio, terrain de 9,540 p.c. Denise Gendreau 724-6130 - 722-7695.</p>

**Place Dionne 722-7695**  
**135 des Gouverneurs Rimouski**



# où et quand

C'est gratuit

722-5031

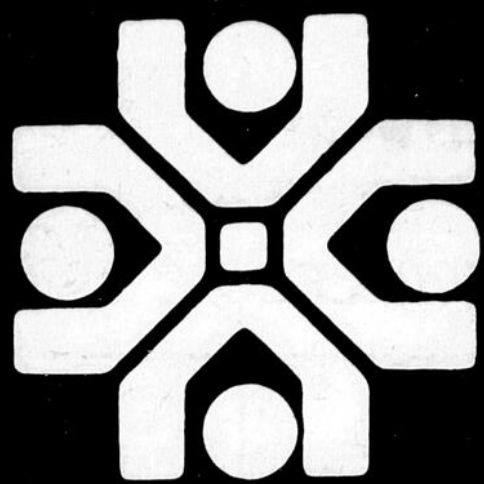
(suite de la page C 7)

(ceux qui ont recours aux services de la garderie) peuvent profiter d'une aide gouvernementale pouvant atteindre \$5.00 par enfant-jour, dépendant de leur revenu familial net. Des formulaires sont disponibles à l'Agence. De plus, ces parents peuvent également recevoir des reçus

pour fins d'impôt.

Les familles de garde prennent la charge d'un maximum de 5 enfants, âgés de 0 à 12 ans sur une base régulière dans la semaine ou occasionnellement, selon les besoins des parents.

Pour plus d'informations sur les tarifs et les arrangements possibles, vous pouvez contacter



**A la Caisse d'Établissement,  
nous sommes non seulement différents,  
nous sommes meilleurs.**

**DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER  
À VOTRE SERVICE  
724-4360**

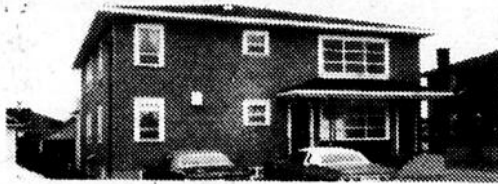
**PROPRIÉTÉS VENDUES PAR MONSIEUR GILLES PARENT**



GILLES PARENT



102-104-106-108 Ste-Marie Rimouski (1826)



353-355, Doucet Rimouski (1759)

**PROPRIÉTÉ DE  
LA SEMAINE**



Maison 2 logements, dont 1 sera libre le 1 Août 81 307 309, rue Octave, Rimouski (1668)



**BUNGALOW AVEC REVENUS**  
11-13, 7ième Rue Rimouski (1838)



**MAISON 2 LOGEMENTS**  
392-394, Cathédrale Rimouski (1837)



**BUNGALOW: \$33,500 00**  
Rang 6, St-Narcisse (1198)



**HYPOTHEQUE: 11% \$422 MOIS, CAPITAL INTERET TAXES.**  
1029, 1ère Rue Pointe au Pere (1797)



**MAISON A REVENUS**  
251, avenue du Rosaire Rimouski (1834)



**BUNGALOW**  
24, Place des Lilas Pointe-au-Père (1795)



**BUNGALOW**  
401, Bois Joli Pointe au Pere (1829)



**MAISON 1½ ETAGE**  
243, Roy, Rimouski (1836)



**BUNGALOW**  
207, des Erables Rimouski (007)



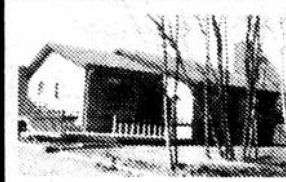
**BUNGALOW**  
419, Bl. St Germain, O. Rimouski (1833)



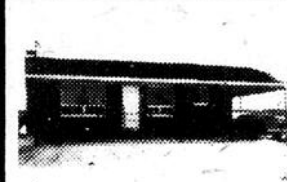
**BUNGALOW**  
206, Bellevue Rimouski (1765)



**BUNGALOW**  
849, de la Plage Rimouski (1745)



**BUNGALOW**  
390, Pierre Rouleau Pointe-au-Père (1589)



**BUNGALOW**  
57, rue Ste-Angèle, Price (1742)



**BUNGALOW**  
634, Principale St-Anaclet (1638)



**MAISON A REVENUS**  
391-393 Lasalle & 32-34-36, Wilson Rimouski (1835)



**COTTAGE**  
201, Ste Marie Rimouski (1803)



**BUNGALOW**  
683, 5ième Rue, Rimouski-Est (1733)



**BUNGALOW**  
53, 6ième Rue, est, Rimouski (1815)



**BUNGALOW**  
366, Bernier Rimouski (1827)



**BUNGALOW 1½ ETAGES**  
297, Route Nationale Ste-Luce (1818)



**BUNGALOW**  
250, des Ursulines Rimouski (1808)



**MAISON A REVENUS**  
300-302, Dubé Rimouski (1805)



**MAISON A REVENUS**  
129, 1ère Rue St-Fabien (1729)



**MAISON A REVENUS**  
71, 73, 75, 77, Duchesne St-Anaclet (1567)

**LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER**  
Au rez de chaussée (1,800 p.c.)  
Au sous-sol (1,700 p.c.)  
Prix intéressant  
Grand Terrain pour stationnement  
Situé près de l'hôpital  
102-104-106-108, rue Ste-Marie Rimouski (1831)



**MAISON A REVENUS**  
4, du Détour, Trinité des Monts (1762)



**MAISON A REVENUS**  
479-481-483, Lausanne, Est Rimouski (1616)



**CHALET**  
Lac Bellavance Rang 3, Rimouski (1804)



**BUNGALOW**  
791, de la Plage Rimouski (1784)



**MAISON A REVENUS**  
105-107, Lavoie Rimouski (1724)



**MAISON A REVENUS**  
254, Parent, nord Rimouski (1770)



**BUNGALOW AVEC REVENUS**  
293-295 du Côteau, Rimouski (1821)



**MAISON A REVENUS**  
309, Pierre Rouleau Pointe-au-Père (1792)



**BUNGALOW CHALET**  
Rue des Flocons, Val-Neigette (1786)

**VOICI LE TRIO DE L'ANNÉE RESTAURANT-  
RÉSIDENTE-MOTEL**



Les Trois vendus ensemble: Route 132 Trois Pistoles



**CHALET**  
Rang 8, Bic (1474)



**BUNGALOW**  
Rang 2, est Bic (1758)



**CHALET**  
Rue des Erables, Mont Cornu (1799)

Une des plus belle ferme laitière du comté, troupeau Holstein de premier choix, production total de 630,000 lbs de lait dont 68% nature. Très bien équipé, silo, très bonnes bâtisses, accès au Lac Matapédia. A Sayabec, Cté Matapédia.

**la caisse d'établissement**  
**724-4360**  
du bas st-laurent  
COURTIER

**POUR BEAUCOUP PLUS D'EFFICACITÉ**  
149 EST-ST-GERMAIN, RIMOUSKI

**CONFIEZ-NOUS LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ!  
NOS REPRÉSENTANTS:**

Monique C. Rioux	724-9506	Gilles Lavoie	722-7994
Gilles Parent	722-5190	Guy Morency	723-4966
Gratien Savard	724-6169	Roger Ouellet	722-8368
Georges St-Pierre	724-4735		

**JACQUES BÉLANGER**  
DIRECTEUR DU SERVICE IMMOBILIER - 723-5652

## A LOUER

Espace commercial. Disponible immédiatement, au centre-ville. Pour information, Tél.: 723-6592.

## LOCAL COMMERCIAL À SOUS-LOUER

Edifice moderne, rue Saint-Germain ouest, local aménagé, 560 pi. ca., prix réduit.

Pour plus d'informations:

**723-0520**

**Greffe de Me Émile Gagnon, notaire qui exerçait au Bic, comté de Rimouski**

**Greffe de Me Roland Gagnon, notaire qui exerçait à Rimouski.**

Veillez prendre note que j'ai été nommé cessionnaire du greffe et des dossiers de Me Roland Gagnon et de Me Émile Gagnon, dont je suis en possession depuis le 9 mars 1981, et que mon adresse est la suivante:

Me Jacques Bélanger, notaire  
148 St-Barnabé, suite 205  
Rimouski  
Heures de bureau 9h a.m. à 5h p.m.  
Tél.: 723-5983  
724-7737



PARCS CANADA  
PARKS CANADA

## APPELS D'OFFRES

Projet: 81-1662 - Peinture des parements extérieurs des bâtiments - Parc National Forillon, Gaspé (Québec)

DES SOUMISSIONS CACHETÉES pour le projet ci-haut mentionné et adressées à:

Administrateur des Contrats  
PARCS CANADA - Région du Québec

1141, route de l'Église, 1er étage

Case postale 10275

Sainte-Foy (Québec)

G1V 4H5

Tél.: 694-4291 (indicatif régional 418)

seront reçues jusqu'à 15 heures, (heure de Québec) le 12 août 1981.

Les soumissions devront être présentées sur les formules du Ministère et pour la totalité de l'ouvrage, comme indiqué dans les documents d'appel d'offres.

Les devis et documents de soumission qui s'y rapportent, peuvent être obtenus à l'adresse précitée ou au:

Bureau du directeur  
District de la Gaspésie  
65, rue Morin, édifice Sobeys  
Gaspé, (Qué.)  
G0C 1R0

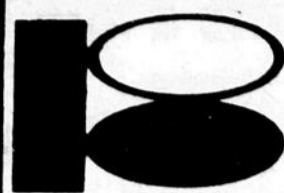
Téléphone: 368-5505 (indicatif régional 418)

Lieux d'examen des plans et devis.

Aux deux adresses mentionnées plus haut.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le directeur intérimaire  
Région du Québec  
Gilles Desaulniers



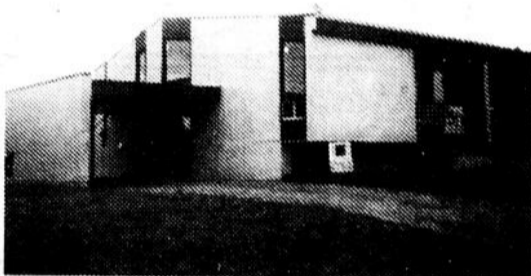
LES HABITATIONS  
bobi INC

VOUS INVITE À VISITER LEUR MAISON MODÈLE  
vous offre en spécial  
pour le mois de juin  
ces 2 jolis modèles 1980.



540 des  
Draveurs  
Ste-Odile

HYPOTHÈQUE À 14 1/2 %



711 des  
Génévriers  
Sacré-Coeur

HYPOTHÈQUE À 13 1/2 %



GOSCOBEC INC.

- ESTIMATION GRATUITE
- TERRAIN DE VOTRE CHOIX
- AU-DELÀ DE 20 MODÈLES
- PRIX CONCURRENTIELS
- GARANTIE 5 ANS DE L'A.P.C.H.Q.
- ISOLATION SELON LES NORMES DE LA LIGUE ÉLECTRIQUE DU QUÉBEC

• SERVICE APRÈS VENTE

Aussi nous vous offrons des maisons en KIT faites selon vos plans ou nos plans à partir de

**\$14,000.**

VOTRE PLAN  
NOTRE  
SERVICE

## TERRAINS DISPONIBLES

À SACRÉ-COEUR, STE-ODILE, BIC, POINTE-AU-PÈRE, MONT-JOLI ET COIN TERRASSE ARTHUR-BUIES.

**722-5155**

DIRECTEUR GÉNÉRAL: Berthier Dancause,  
722-8652

**BUREAU 624 St-Germain O.**

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi de 8h30 à 21h00

Samedi Dimanche sur rendez-vous



5 ans  
de garantie

PROGRAMME DE  
CERTIFICATION DES MAISONS  
NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

Compétence et solvabilité!

## RÉSIDENCES ARTHUR-BUIES

1ère phase

Angles des rues Ross, des Passereaux et Arthur-Buies.

**56 LOGEMENTS TRÈS LUXUEUX.**

**4 1/2 \$350 4 1/2 \$375 5 1/2 \$400**

**CES PRIX INCLUENT L'ÉCLAIRAGE, LE CHAUFFAGE, LES TAXES ET TOUS LES AVANTAGES SUIVANTS:**

- système d'intercommunication
- canalisation pour TV
- service de conciergerie
- chauffage électrique
- insonorisation supérieure
- service de déblaiement de neige
- stationnement avec prise
- 2e stationnement optionnel
- tapis mur à mur, salon, passage et salle à manger

- couvre-plancher coussiné: cuisine,
- céramique: plancher de salle de bain
- porte avant et arrière de chaque logement
- plus porte-fenêtre donnant sur balcon
- balcon ou patio individuel
- remises individuelles et communes
- paliers desservant 2 logements seulement
- cuisine/salle à dîner distincte
- installation pour laveuse et sècheuse dans 3 1/2, 4 1/2, et 5 1/2 pièces.

**DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT RÉSERVEZ JUIN-JUILLET-AOÛT 1981.**

Pour réservations, consultez:



Société Générale D'administration  
de Rimouski (S.G.D.) Inc.

106 St-Germain E. Suite 101

Tél.: **723-4378**

### À VENDRE

Maisons neuves directement du constructeur, situées rue des Passe-reaux (Plaza Arthur Buies) aussi Sainte-Odile et Sacré-Coeur, prêts acceptés et assurés par la SCHL. Pour informations à la Construction du Golfe. Tél.: 723-6826.

### A VENDRE

Très beaux terrains situés près du fleuve à Pointe-au-Père, prix très raisonnable, pour plus d'information

722-4300

## Logements à louer

à Sacré-Coeur  
3 1/2 et 4 1/2 pièces  
Triplex 4 1/2 et 5 1/2 pièces

Disponibles immédiatement

Tél.: 724-6752

## À LOUER

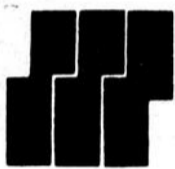
### LOCAL COMMERCIAL

7, rue de l'Evêché  
(intersection Evêché-Cathédrale)

Idéal pour bureau

S'adresser à 723-7805

Bertrand Landry



construction  
j. b. st pierre inc.  
c.p. 998 105 boul ste anne rimouski

#### SPECIALITES:

- CLOISONS SÈCHES
- URÉTHANE GYCLÉE
- REVÊTEMENT IGNIFUGE "ZONOLITE 3300"
- ISOLATION RIGIDE & SEMI-RIGIDE
- PLAFONDS SUSPENDUS
- JET DE SABLE
- MACONNERIE
- ENDUITS
- VENTE DE BRIQUE: ALBA, CITADELLE, DOMTAR, EAST ANGUS
- VENTE DE MATÉRIAUX SPÉCIALISÉS

COMMERCIAL - INDUSTRIEL - RÉSIDENTIEL  
ESTIMATION GRATUITE

723-2031

## MAISON À VENDRE

### DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Splendide maison unifamiliale de style alpin 27' x 27', 2 chambres, idéal pour professionnel.

- située au 324, route Neigette, à Saint-Anaclet
- fastueux terrain de 464' x 369'
- balcon extérieur avec magnifique vue panoramique sur le fleuve.
- luxueuse finition intérieure en pin de Colombie, avec plafond cathédrale, superbe finition extérieure en pin de Colombie et couverture en bardeaux de cèdre.
- foyer à combustion lente avec souffleur
- Hypothèque à 10 %

PRIX RÉDUIT



Tout acheteur sérieux, appelez à frais viré au numéro suivant:  
418-589-9845 (Hauterive)

# La bonne transaction...

## au bon moment!



118 Normandie, St-Pie X - Bungalow, terrain paysagé, prix intéressant.



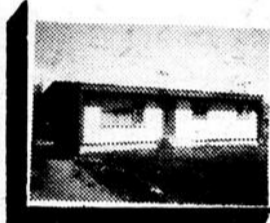
99 de Touraine, St-Pie X - Bungalow, construction neuve, garantie 5 ans, hypothèque 14 1/2 %. Léger comptant.



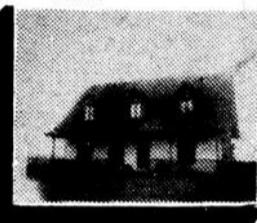
268 Des Eboulis, Ste-Odile - Bungalow, construction 1 an.



577 Thomas Taschereau, Ste-Odile - Bungalow avec foyer. Hypothèque 10%, 1 an.



338 Place Du Bourgeois, Ste-Agnès. Bungalow, prix intéressant. Hypothèque 10% 2 ans.



Boul. des Prés Ouest, Rimouski - Cottage canadien, vue sur le fleuve. Hypothèque 13 1/4 %, 2 ans.



266 Des Eboulis, Ste-Odile. Bungalow semi-détaché, construction neuve, hypothèque 14 1/2 %.



Anse-au-Salbe - Chalet, prix intéressant.



191 rue Blanchette, St-Anaclet. Magnifique semi-détaché, prix très avantageux.



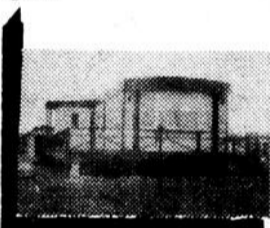
1219 Michaud, Mont-Joli - Bungalow avec abri pour auto.



218 rue Rousseau, Sacré-Coeur - Bungalow tout briqueté, garage, vue sur le fleuve.



488 Casault, St-Pie X. Demi-duplex, libre immédiatement, hypothèque 10 1/4 %.



361 Le Nomade, Pointe-au-Père - Maison mobile 14 x 68.



581 & 583 Des Jonquilles, Pointe-au-père. - Duplex au complet. Libre immédiatement. Hypothèque 11 1/4 % jusqu'à janvier 1984. Eligible au prêt sans intérêt.



451 Richelieu, Pointe-au-Père. - Style ranch avec garage. Impeccable.



328 Lecompte, Pointe-au-Père. - Bungalow, terrain 10,000 p.c. Prix \$40,000.00



686, 4ième Rue, Rimouski-Est. Bungalow, sous-sol aménagé. Prix réduit.



326 Place Leduc, Pointe-au-Père. - Bungalow tout briqueté, foyer prix intéressant.



681, 3ième Rue, Rimouski-Est. - Bungalow moderne, foyer, sous sol aménagé, hypothèque 10% 1983.



461 Chemin du Roi, Pointe-au-Père - Bungalow, sous-sol aménagé. Faites une offre.



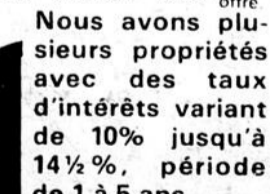
217 Des Tilleuls, Sacré-Coeur. - Bungalow, sous-sol aménagé, financement hypothèque très intéressant.



Lac Linda, Ste-Odile - Chalet, terrain 10 x 100 paysagé, prix très avantageux.



534 Des Jonquilles, Pointe-au-Père. - Demi-duplex, libre immédiatement, hypothèque 10% 1983.



Nous avons plusieurs propriétés avec des taux d'intérêts variant de 10% jusqu'à 14 1/2 %, période de 1 à 5 ans.



ASSOCIÉ DE  
A.F. LePAGE  
Service de Mutation d'un océan à l'autre



JN inc.  
courtier  
Immobilier et placements  
429 est, St-Germain, Rimouski  
"La clef immobilière de l'Est du Québec."  
Gilles Belzile, président  
724-2447

Gilles Belzile, Président 723-7998  
René Lepage, directeur des ventes 724-9309  
Ludger Côté, agent immobilier 723-6399  
Raymond D'Amours, agent immobilier 723-2543  
Michel Allard, agent immobilier 723-0205  
Ben Ouellet 722-4486

# Locaux à louer

BUREAUX: 4000 pi.ca. pouvant être subdivisés et aménagés selon les besoins du client.  
ENTREPOT et ATELIER: 5200 pi.ca. dans un magnifique complexe immobilier polyvalent situé au 431 des Artisans dans le parc industriel de Rimouski.

VASTE STATIONNEMENT

(418) 724-4469

**SOLIMEQ**



Cessez de fumer aujourd'hui  
Et dans un an,  
Envolez-vous pour Paris,  
Ou ailleurs . . .  
(\$1.05 x 365 = \$383.25)



## MAISON À VENDRE

située à Pointe-au-Père

Directement du propriétaire.

- Style canadien
- Toit cathédrale en pin
- Foyer
- 6 pièces, - Terrain aménagé
- Possibilité de revenus.

POUR INFORMATIONS

722-8018

### DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Maison neuve à vendre, grandeur 26' x 40', construite sur grand terrain, à Pointe-au-Père. Taux d'intérêt de 14 1/2 %. Libre immédiatement.

Terrain commercial ou pour construction de logements multiples, situé boul. Ste-Anne, à Pointe-au-Père. Aussi plusieurs terrains boisés à vendre.

S'ADRESSER AU NUMÉRO:

**723-4866**



Reginald Proulx

## RIMOUSKI REBOURRAGE

Spécialité rembourrage  
Vente de meubles

ESTIMATION GRATUITE

263 Laval Nord, Rimouski.

723-4217

## ARMOIRES

de la  
POINTE en

J.P. Coats

SPECIALITES  
ARMOIRES ET VANITES

22, boul. Sainte-Anne  
Pointe-au-Père  
723-2734



## BUREAU À LOUER

1,300 pi. ca. libre le 1er avril, 124, rue Saint-Germain est.

Tél.: 723-3236 ou 723-2761

## LOGEMENTS A LOUER

LOCATION IMMÉDIATE  
Juillet, Août

BUREAUX À LOUER 500 et 600 et 1300  
pieds carrés.

1 1/2 pièce meublé, tout inclus \$220.

1 1/2 pièce meublé tout inclus \$200

4 1/2 pièces, non-meublé, tout inclus \$375.

### NOUVEAUX LOGEMENTS

4 1/2, 5 1/2 rue des Passereaux

Location immédiate  
Juillet, août

4 1/2 pièces, non-meublé, tout inclus \$350

4 1/2 pièces, non-meublés, tout inclus (plus grand) \$375

5 1/2, non-meublé, tout inclus \$400

### CHAMBRES À LOUER

\$24, \$26, \$28, par semaine

Société Générale d'Administration  
de Rimouski (S.G.D.) inc.  
106 St-Germain E., Suite 101

Tél.: 723-4378  
Administration et location  
d'Immeubles à logements  
à bureaux et  
commerciaux.

## AVOCAT, CONSEILLER, COMPTABLE, NOTAIRE, PROFESSIONNEL, REPRÉSENTANT

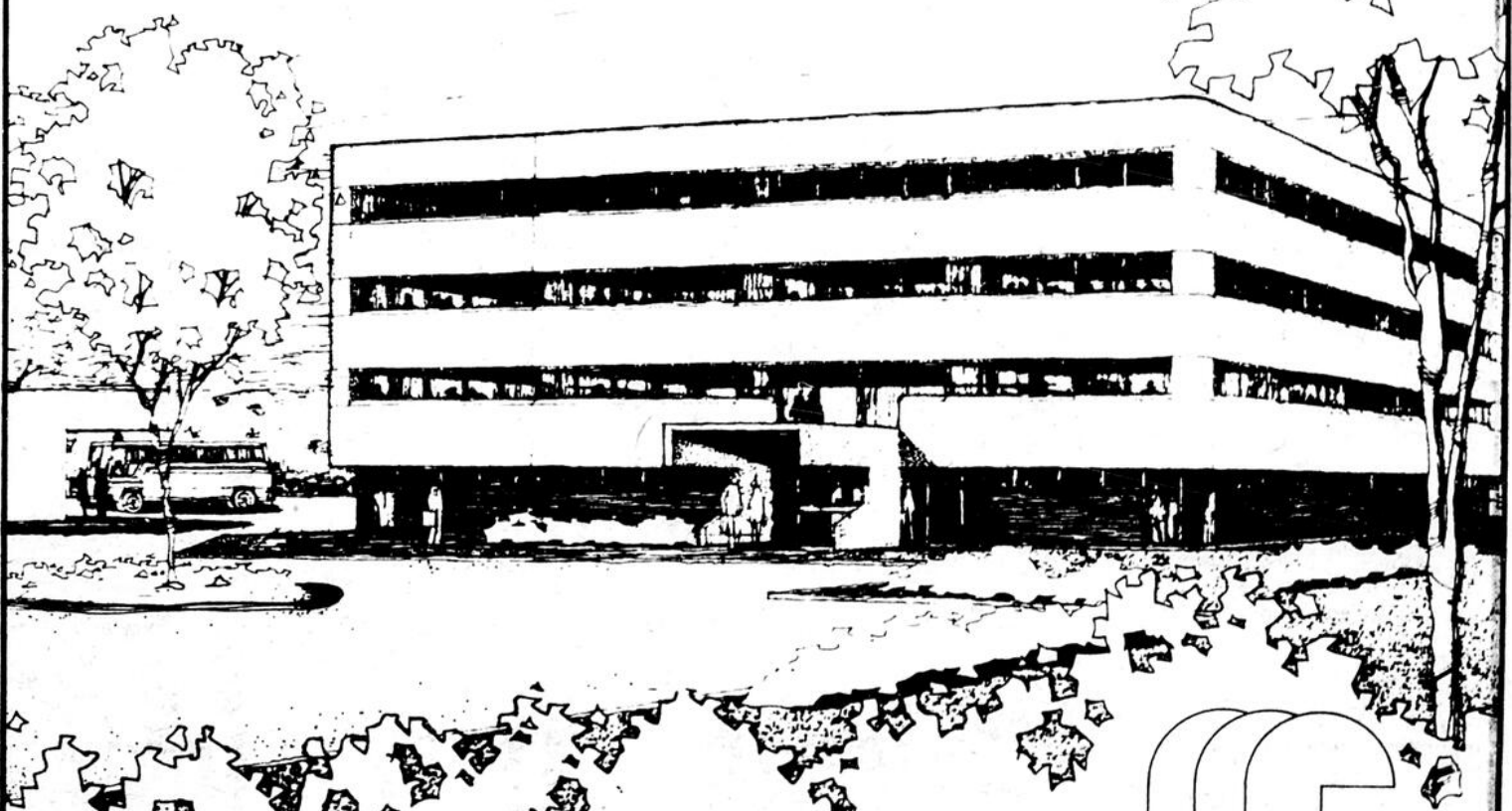
*Vous désirez*

- Partager les frais de secrétariat
- Une salle de conférence
- Un service de photocopie
- Beaucoup d'autres services

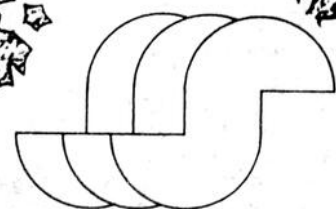
**A UN PRIX DE 350\$ À 400\$ / MOIS**

**APPELEZ-NOUS**

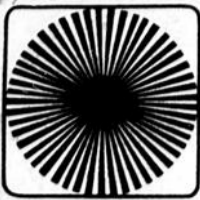
**724-9088**



**VOTRE BUREAU  
INTÉGRÉ A UN  
CONCEPT MODERNE**



le groupe  
**SACOMA inc.**



# index régional

## A

- Agence de publicité**  
Publicité Maurice Gagnon  
Création publicitaire 724-2040
- Agence de voyage**  
Voyage Azur Inc. 723-6481  
Voyage Québec Monde Ltée 722-4522  
Voyage Michel 723-7747  
Voyage Rimouski Inc. 723-6869
- Alignement**  
Alignement P. M. M. Inc.  
Dépositaire pneus Michelin 722-6727  
Service A. Michaud 723-2365
- Ambulance**  
Ambulance Rimouski Enr. 723-2242  
Ambulance Desjardins Inc. 722-5133
- Ameublements, papeteries et accessoires**  
Bellavance Inc. 723-7877
- Appareils Ménagers (Réparations)**  
Gilles Dubé Enr. 724-3031
- Armoires de cuisines**  
Armoires de la Pointe Enr. 723-2734  
Ebénisterie D. C. G. Ltée 724-8944
- Miralis**  
Jos Beaulieu et Fils 723-2673  
Rénovateur Rona Paul Martin 723-0141
- Articles de bureau**  
Bellavance Inc. 723-7877  
Imprimerie Gilbert Ltée 723-2121
- Assurance-Vie**  
Canada-Vie 192, Saint-Germain Est 724-4418
- Auvent**  
Sébastien Enr. 724-2425

## B

- Bibliothèque**  
Bibliothèque municipale 724-3164
- Bureau de Poste**  
Bic 141 Saint-Jean-Baptiste 736-4988  
Luceville Rue des Erables 739-4146  
Rimouski 180 de la Cathédrale 723-2503  
Saint-Fabien Saint-Fabien 869-2925
- Brasserie**  
Marcel Jacob Molson-Laurentide 723-6810

## C - D - E

- Canada-Vie**  
192, Saint-Germain Est 724-4418
- Cartes de souhaits - Cadeaux**  
Bellavance Inc. La Grande Place 723-7872
- Centre Civique**  
724-3163
- Centre d'Achats**  
Carrefour Rimouski Adm. 722-8666  
Cooprix Adm. 723-1977  
Galeries G. P. Adm. 722-7511  
Grande Place Adm. 723-9803  
Place Saint-Germain Adm. 723-6591  
Place Saint-Germain Adm. 723-4062  
Plaza Arthur-Buies Adm. 722-8122
- Céramique**  
Romuald Turgeon & Fils Inc. 723-8174
- Chambres à louer**  
Bureau de location Enr. 723-3866
- Clinique D'Electrolyse**  
Monique Desjardins Dancause 723-9133
- Concessionnaire**  
Morneau Sport Moto ski Can Am 723-8681
- Construction**  
Construction Moco Ltée 723-6249  
Les Constructions Clébert Inc. 724-4225
- Décoration intérieure**  
Eden du Décor Enr. 114A Saint-Germain O. 723-4433  
Décorateurs diplômés Fémina Enr. 723-5075  
Foyer du Textile 723-2773  
La Maison du Décor Enr. 722-7566  
Sébastien Enr. 724-2425  
Tapis Ouellet Inc. 723-6446  
Romuald Turgeon & Fils Inc. 723-8174
- Ebénisterie**  
Ebénisterie DCG Ltée 724-8944
- Eglises**  
Bic Presbytère - 28 Saint-Valérien 736-4309

- Presbytère Saint-Valérien 736-4713
- Esprit-Saint**  
Presbytère Esprit-Saint 779-2233  
Presbytère Lac-des-Aigles 779-2181  
Presbytère Trinité-des-Monts 779-2040
- Luceville**  
Presbytère Luceville 739-4332  
Presbytère Saint-Donat 739-4551  
Presbytère Sainte-Luce 739-4363
- Rimouski**  
Eglise Chétienne Evangélique 723-7677  
Presbytère Nazareth 723-7121  
Presbytère Pointe-au-Père 723-2962  
Presbytère Sacré-Coeur 723-2853  
Presbytère Saint-Agnès 723-7752  
Presbytère Saint-Anaclet 723-2883  
Presbytère Saint-Germain 723-6539  
Presbytère Sainte-Odile 723-7165  
Presbytère Saint-Pie X 723-6951  
Presbytère Saint-Robert 723-7809  
Presbytère Saint-Yves 723-3851  
Témoins de Jéhovah 723-9678
- Sainte-Blandine**  
Presbytère Sainte-Blandine 735-2022  
Presbytère de Saint-Narcisse 735-2860
- Saint-Fabien**  
Presbytère Saint-Eugène 869-2022  
Presbytère Saint-Fabien 869-2818  
Presbytère Saint-Fabien sur mer 869-2407
- Saint-Gabriel**  
Presbytère Les Hauteurs 798-4224  
Presbytère Saint-Charles Garnier 798-4345  
Presbytère Saint-Gabriel 798-4901  
Presbytère Saint-Marcellin 798-4354
- Saint-Simon**  
Presbytère Saint-Mathieu 736-2022  
Presbytère Saint-Simon 738-2917
- Electricité**  
Hydro-Québec  
secteur Bas St-Laurent  
Service à la clientèle  
376 Cathédrale, Rimouski 724-1129  
Relations publiques  
335 ouest, St-Germain, Rimouski 724-1216
- Electricien**  
Roger Desjardins Inc. 723-1717  
Les Electriciens L. Pelletier et Fils Inc. 723-6245
- Entrepreneur en construction**  
Résidentiel  
Habitation Bobi inc. 722-5155
- Entretien ménager**  
Conciergerie Mobile Inc. 724-4557

## F - G - H

- Fleuriste**  
Fournures  
Talon Ltée  
Entreposage  
Réparation 723-6591  
Vente
- Freins**  
Service A. Michaux 723-2365
- Garage (silencieux)**  
Centre du silencieux M.G. Inc. (Thruway) 724-7744  
Service A. Michaud 723-2365  
Silencieux Minute 723-2365
- Hebdomadaires régionaux**  
Chandler 723-4800  
Le Havre (Sylvie Ruest) 723-4800  
Edmundston 723-4300  
La République (Sylvie Ruest) 723-4800  
Gaspé 723-4800  
Le Pharillon (Sylvie Ruest) 723-4800  
La Pocatière 723-4800  
Le Kamouraska (Sylvie Ruest) 723-4800  
New-Richmond 723-4800  
Le Chaleur (Sylvie Ruest) 723-4800  
Rimouski 723-4800  
Le Progrès-Echo (Sylvie Ruest) 723-4800
- Hôpital**  
Hôpital de Rimouski  
Renseignements 723-7851  
Urgence 724-8574  
Clinique externe 724-8561

## I - J - K

- Immeubles**  
Immeubles G. L. M. C. Inc. 722-4646
- Imprimerie**  
Bellavance Inc. 723-7880  
Imprimerie Bellavance 723-7877
- Kiosque d'Information**  
Touristique 724-3212

## L - M

- Librairie**  
Librairie L'Alphabet inc. 120 St-Germain 723-8521  
Carrefour Rimouski 724-6352  
Librairie Garneau Ltée (Grande Place) 723-8282
- Machinerie de Bureau**  
Bellavance Inc. 723-7877
- Matériaux de construction**  
Matériaux BGB Ltée 722-7744  
723-7622  
Rénovateur Rona Paul Martin 723-0141
- Meubles**  
Meubles Marc Côté Inc. 245, Michaud Rimouski 723-0166
- Merceries**  
Marcel Duchesne Inc. 188, Evêché Ouest 723-7827  
L'élégance au masculin

## Municipalités

- Municipalité de Pointe-au-Père**  
Administration 724-7723  
Feu 723-8811  
Police 723-9221
- Municipalité de Rimouski-Est**  
Administration 723-8388  
Police 723-9221  
Pompier 723-8811
- Municipalité de Saint-Anaclet**  
Administration 723-2816  
Feu (jour) 723-7342  
Feu (soir) 723-2816  
Police 723-9221
- Municipalité de Sainte-Odile**  
723-4624

## N - O - P

- Nettoyeur**  
Nettoyeur Saint-Robert  
Service de nettoyage professionnel 723-6577  
Valet Service Eclair Inc. 723-2247
- Nettoyeur de Tapis**  
Jean-Yves Ross Enr. 723-7683
- Opticien d'Ordonnances**  
Clermont Dionne 723-8411
- Orgues et pianos**  
Studio Baldwin 723-7534  
140, Saint-Barnabé, Place Simpsons Sears 722-8814
- Papeterie**  
Bellavance Inc. 723-7877  
Librairie Garneau Ltée 723-8282
- Photographe**  
Gérard Canuel Photographe  
40, Place Saint-Germain Est 724-4859
- Police**  
Cité de Rimouski 723-3311
- Pompier**  
Caserne de Rimouski 723-3311
- Portes et Châssis**  
Centre du châssis de Rimouski Enr. 724-7791  
Loisirs 722-7744  
Matériaux BGB Ltée 723-7622
- Miralis**  
Jos Beaulieu et Fils 723-2673  
Rimouski Fenêtres Enr. 723-0944

## Q - R - S

- Quincaillerie**  
Matériaux BGB Ltée 722-7744  
723-7622  
Rénovateur Rona Paul Martin 723-0141
- Recouvrement de plancher**  
Beaulieu Décor Inc. 723-9487  
Jean-Yves Ross Enr. 723-7683  
Romuald Turgeon et Fils Inc. 723-8174  
Tapis Ouellet Inc. 723-6446
- Réfrigération**  
Les Équipements GRL Enr. 724-7711  
Division Réfrigération GRL 724-7711
- Rembourreur**  
Sacré-Coeur Rembourrage Enr. 724-8091  
Rimouski Rembourrage Enr. 723-4217
- Roulotte de voyage**  
Service Bernard Saucier Inc. 723-3213

## Salon de Coiffure

- Salon Unisex 723-6632  
Toi et Moi Enr. Plaza Arthur-Buies 724-9211
- Sérigraphie**  
Desross Inc. 722-6488
- Station service**  
Service Bernard Saucier Inc. 723-3113  
Service Shell Ruest Inc. 723-6094
- Store vénitien**  
Sébastien Enr. 724-2425

## T - U - V

- Tapis**  
Romuald Turgeon & Fils Inc. 723-8174  
Tapis Ouellet Inc. 723-6446
- Télévision (service)**  
MSP Electronique Enr. 722-8373
- Peinture**  
Matériaux BGB Ltée 722-7744  
723-7622
- Tissus**  
Tissus Lemieux Enr. 722-8811
- Transports**  
Aréoclub de Rimouski Inc. 724-6812  
Autobus Voyageur 723-4923  
Avion Taxi Enr. Mont-Joli 775-3200
- Société des Traversiers du Québec**  
Division: Matane - Baie-Comeau - Godbout  
Réservation 562-6344  
Appareils sans frais 1-800-252-2420
- Via Rail Canada Inc.**  
Arrivées et Départs des trains 724-4451  
Colis 723-2201
- Vétérinaire**  
Clinique Vétérinaire Saint-Pierre Enr. 724-4954  
Soins pour grand animaux et pour chiens et chats.  
Hôpital Vétérinaire de Rimouski  
Soins pour chiens et chats 724-5911

## Ville

- Cité de Rimouski**  
Administration Générale 723-3313
- Colisée**  
Adm 724-3228  
Garage Municipale 724-3140  
Grèffe 724-3125  
Loisir et culture 724-3173
- Nazareth**  
Loisirs 724-3267
- Sacré-Coeur**  
Loisirs 724-3274
- Sainte-Odile**  
Loisirs 724-3272
- Saint-Robert**  
Loisirs 724-3273
- Sainte-Agnès Nord**  
Loisirs 724-3275
- Sainte-Agnès Sud**  
Loisirs 724-3240  
Pavillon Sportif 724-3220  
Piscine Municipale 724-3265
- Piscine Saint-Germain**  
Été seulement 724-3266  
Secteur sociaux culturel 724-3162  
Sécurité publique 724-3212

## Vitrerie

- Vitrerie du Bas du Fleuve Inc. 723-6878  
Vitrerie Georges Pineau Inc. 724-2315  
Vitrerie Morin Inc. 722-7124

## Vitres

- Vitres d'autc Fortier Inc. 723-2682


## W - X - Y - Z

Vous voulez votre nom dans ce répertoire durant toute l'année (52 semaines consécutives). Il vous suffit d'appeler au Progrès-Echo à 722-5031 et de demander Line Paradis.

progrès  
**écho**

PUBLICITÉ

**723-4800**  
au bureau



**Rock Tardif**  
publicitaire

Résidence 723-5341

# les petites annonces



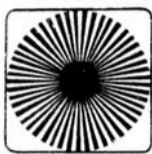
**PROGRÈS  
ÉCHO**

**722-5031**

**POUR LA  
PUBLICITÉ**  
192 St-Germain est  
**723-4800**



Autos et motos à vendre - Cartes d'affaires - Cartes professionnelles -  
Chambres à louer - Dates à retenir - Demandes d'emploi - Divers - Divers à  
vendre - Immeubles à vendre - Logis à louer - Offre d'emploi -



## petites annonces

### LES PETITES ANNONCES

**Combien?  
Quand?**  
Les petites annonces classées se paient toujours avant publication.

Prix fixe de \$2 pour un maximum de 20 mots; l'adresse et le numéro de téléphone sont gratuits. Pour le même nombre de mots, une petite annonce encadrée de 1 colonne sur 1 1/2 pouce de hauteur coûte \$8.

Toutes les petites annonces doivent arriver à nos bureaux au plus tard à 13h., le lundi. Nos bureaux sont ouverts le midi, les vendredis et lundis.



### MAISONS A VENDRE

**A VENDRE** Directement du propriétaire, maison 24 x 42, meublée si désirez, avec terrain aménagé de 12,000 pi. ca. comprenant garage et remise. Ayant au sous-sol, appartement meublé rapportant \$230.00 par mois avec possibilité d'un deuxième logement. Tél.: 723-4692 après 6 h.

**A VENDRE** Directement du propriétaire, bungalow 6 et demi pièces, situé à 10 minutes du Centre-ville, prix à discuter, toute offre raisonnable sera acceptée. Tél.: 736-4430.

**A VENDRE OU A LOUER** Bungalow 44 X 24, quartier résidentiel, grande cuisine, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, grand terrain paysagé \$48,000.00 ou \$400.00 par mois, hypothèque transférable 14 et demi% pour 3 ans. Tél.: 724-7627 ou 722-6770.

**A VENDRE** Maison de chambres, 24 pièces dont 14 chambres, située au 300 avenue de la Cathédrale. Tél.: 724-6882.

**A VENDRE** Maison pièce sur pièce, près des chutes Neigette, 8 pièces et demi, remise 17 X 29, et lot à bois de 77 arpents, le tout \$43,000. acheteur sérieux seulement. Tél.: 723-9376.

**A VENDRE** Maison située face au fleuve à Pointe-au-Père, grandeur 38 X 24. Comprenant 5 et demi au 1er étage et sous-sol fini. Terrain 70 X 165 et paysagé. Tél.: 722-6614.

**A VENDRE** Maison, directement du propriétaire, construction 1974, toit cathédrale, 11 pièces, chauffage électrique, secteur résidentiel, possible de revenu, terrain paysagé, entrée asphaltée, salle de séjour et bureau au rez-chaussée. S'adressez 258 Mgr Plessiss, 724-6194 acheteur sérieux seulement.

**MAISON A VENDRE** On offre en vente une maison de 27 X 34, un étage et demi, comprenant 5 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain, située au 149 boul du sommet o. Rimouski. Tél.: 723-3985.

**A VENDRE** Duplex "Maison jumelée" directement du propriétaire, prêt hypothécaire transférable à 15 et quart% située à Sacré-Coeur. Tél.: 724-5107 ou 735-2144.

**A VENDRE** Directement du propriétaire, maison unifamiliale 27 x 42, 4 chambres, 2 salles de bain. Sous-sol complètement aménagé. Large entrée en asphalté. Cabanon 12 x 16 Terrain paysagé. Près des écoles, du Collège, de deux centres d'achat. Taux d'hypothèque 8 et demi % fixe. 366 Père Leneuf. Tél.: 724-6170.

**A VENDRE** Maison unifamiliale, 6 chambres à coucher, 2 salles de bain, piscine. S'adresser à 251, Arthur Buies ouest, Rimouski. Tél.: 724-9412.

**A VENDRE** Maison mobile, Bonaventure 1979, 14 X 68, située à Rivière-Hâtée, vendue meublée ou non meublée, prix à discuter. S'adresser à 724-4446, demandez Renaud ou après 5 h à 736-5220.

**A VENDRE** Maison moderne neuve, 25 X 37, 2 chambres à coucher. Tél.: 722-6313.

**A VENDRE** Maison neuve directement du propriétaire. Taux d'intérêts 11 1/4 % avec revenus. Tél.: 723-4715.

**A VENDRE** Roulotte Cavalier Dauphine 1976 équipée quatre saisons, fenêtres doubles, chauffage gaz & électrique, pneus supplémentaires, jack hydraulique, radio am-fm-cassette. Gros réservoir à gaz. Etat neuf. Prix discutable sur place seulement. Tél.: 724-8981.

**A VENDRE** Roulotte Dauphine, 1979, 19 pieds, toute équipée, avec attelage et miroirs. Tél.: 724-2873.

**A VENDRE** Très belle roulotte Dauphine, L'Islet 1973. Tél.: 723-6969 ou 739-4600.

**POUR DEMENAGER** Roulotte Citation 1967, équipée, chauffage électrique ou au gaz avec 2 réservoirs. Denise Gendreau 724-6130 Inter Cité Courtier 722-7695.

**A VENDRE** Roulotte Appalache 1980, 21 pieds, entièrement équipée. Tél.: 723-8444 après 5 h.

**A VENDRE** Tente villa Diplôme, 2 chambres séparées. En excellente condition. Idéale pour couple avec 2 enfants. \$300.00 Tél.: 723-6300 après 6 h.

**A VENDRE** Tente Roulotte Apache, toit et murs rigides en fibre de verre (pas de toile) fenêtres panoramiques teintées, toute équipée (poêle, réfrigérateur, chauffe-pot) 8 places. A visiter au 220 des érables, tél.: 723-1861.

**A VENDRE** Chalet résidence habitable à l'année, poêle à bois et électrique, chauffage électrique, entrée pour laveuse et sècheuse, tapis mur à mur, grandeur 20 X 24, terrain boisé 28,600 pi2 avec lac, grande remise, situé à 5 miles du centre ville, route saint-Léon, Sainte-Odile. Le jour à 723-3783 et le soir 723-1319.

**A VENDRE** Magnifique chalet, meublé pouvant servir de résidence à l'année, situé à Sainte-Luce sur mer, libre immédiatement. Pour information 722-5114 ou 629-2851.

**A LOUER** Chalet seule sur la ferme, au bord de la Rivière. Pour information 739-4775.

**A VENDRE** Chalet situé au lac Guimont sur le 2e rang est à Sainte-Blandine. Tél.: 735-2714.

**A VENDRE** Chalet situé au sud du Lac de la station à 2 miles du village de Saint-Fabien 20' X 20' finition intérieure, en bois de grange. Tél.: 869-2314.



### LOGEMENTS A LOUER

**A LOUER** Bachelor 1 et demi, meublé, chauffé, éclairé. Entrée indépendante. Situé à Saint-Robert. Tél.: 724-7289.

**A LOUER** Logement 1 et demi, meublé, et Logements 3 et demi, semi-meublé et non meublé. Tél.: 723-8952.

**A LOUER** Logement 1 et demi, pour 1 ou 2 personnes, près du cegep, Paul-Hubert, et école de marine, tapis mur à mur, ainsi que chambres avec permission de cuisiner. Tél.: 724-9277.

**A LOUER** Logement 3 et demi, belle vue sur le fleuve, situé au 46 Principale, Saint-Anaclet. \$210. par mois, libre le 15 août. Tél.: 723-9133.

**A LOUER** Logement neuf, 3 et demi, 4 et demi, 5 et demi, rue de l'église, Nazareth. Tél.: 722-5155 ou 722-8652 ou 722-4978, Habitable immédiatement.

**A LOUER** Logement 3 et demi, meublé pas chauffé, pas éclairé. 387 Saint-Jean Baptiste, près de l'université, libre le 1er juillet. Tél.: 739-4435.

**A LOUER** Logement 3 et demi, au 484 Saint-Germain est, voisin de Meubles Rimouski, semi meublé, eau chaude fournie, non chauffée, non éclairé, service de buanderie et intercom. Tél.: 724-4232 de 9 h à 5 h.

**A LOUER** Batchelor, et logement 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libre le 1er juillet. Tél.: 724-7747.

**A LOUER** Logement 4 et demi, libre immédiatement, situé 484 Saint-Germain, voisin de meubles Rimouski, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, service de buanderie, intercom, le jour à 724-4232 ou 722-7488 de 6 à 10 heures.

**A LOUER** Logement 4 et demi pièces, non meublé, libre le 1er août, 453 rue Richard, Rimouski-est, situé à côté du Carrefour. Tél.: 722-7556.

**A LOUER** Logement 4 et demi, non meublé, salon, dinette, cuisine, 1 chambre, 1 bureau bibliothèque, eau chaude et laveuse-sècheuse fournis, 5 minutes du centre-ville. Tél.: 723-9347 (heures des repas).

**A LOUER** Logement 4 et demi, neuf, semi meublé, si désiré, raison de départ: transfert. \$315.00 mois, 366 de l'église app. 15, libre le 1er août. Tél.: 724-9855 ou 723-8228.

**A LOUER** Logement grand 5 et demi, et 4 et demi, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Aussi 2 et demi meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er septembre. Tél.: 722-8074.

**A LOUER** Logement 5 1/2, chauffé \$350.00 par mois, libre le 1er juillet. 172 Hudon app. 3.

**A LOUER** Logement 6 et demi, situé près du Carrefour Rimouski, semi-meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur et grand stationnement, libre immédiatement. Tél.: 869-2629.

**A LOUER** Bureau 1300 pi. car, libre 1er avril, 124 Saint-Germain Est, Rimouski. Tél.: 723-3236



### MAISONS A LOUER

**A LOUER** Maison mobile située à Sainte-Luce, route 132, 5 et demi pièces, meublées, laveuse et sècheuse, foyer, chauffage à l'huile (air chaud) \$300.00 par mois, non chauffée, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 723-5076.

**A LOUER** Maison entièrement meublée, fraîchement peinturée, avec tapis mur à mur, 2 chambres, un salon, un cabinet de travail, salle de bain, cuisine avec salle à manger, le tout au premier plancher, salle de lavage organisée au sous-sol. Terrain aménagé, 17, 4e avenue, Rimouski-est. \$410.00 chauffage et électricité non compris. Tél.: 735-5379.

**A LOUER** Magnifique propriété, libre immédiatement. Trans-Action, C.A.G. courtier 724-6325.

**A LOUER OU A VENDRE** Maison Unifamiliale 1977 à Saint-Pie X, 4 chambres, deux salles de bain, sous-sol aménagé, terrain paysagé \$475.00 par mois. Semi ou non meublé. Tél.: 722-6148.

**A LOUER OU A VENDRE** Libre le 1er juillet. Maison mobile, 3 chambres, construction récente et très bonne isolation. Située entre Sainte-Blandine et Rimouski à 10 minutes du centre-ville. Pour informations: 722-4940.

**A LOUER** Maison mobile, située à Val-Neigette. Tél.: 724-4392.

**A LOUER** Campeur-Winnipeg 28 pi. tout équipé, avec C.B. faites vos réservations d'avance. Tél.: 724-9192.



### CHAMBRES A LOUER

**A LOUER** Belles chambres ou doubles, meublées, chauffées, éclairées, permission de cuisiner, réfrigérateur individuel, lavabo, entrée indépendante, stationnement. Situées à divers endroits du Centre ville; rue de la Cathédrale, Saint-Germain, Evêché (près du Cegep) Saint-Ursule (près de l'Université) Léonard, Blais, Jean-Brillant (près édifice provincial). Tél.: 723-3866 ou s'adresser au bureau de location au 283 est Saint-Germain.

**A LOUER** Chambres simples et doubles, secteur Rouleau, Saint-Jean-Baptiste, cuisine commune, libre immédiatement. Tél.: 724-6175.

**A LOUER** Chambres, 474 boul. Saint-Germain ouest, près restaurant Petit Bedon. Tél.: 723-6876 ou 724-8029.

**A LOUER** 2 chambres, situées sur la rue du Rosaire, entre le cegep et l'Université, pour information le jour à 724-9192 ou le soir à 722-7634.

**A LOUER** Chambre meublée, permission de cuisiner, poêle fourni, endroit tranquille, au 300 avenue de la Cathédrale, Rimouski. Tél.: 724-6882.

**A LOUER** Chambres près du Cegep, Paul-Hubert et école de marine avec entrée indépendante, tapis mur à mur, permission de cuisiner, avec poêle et réfrigérateur, dans chaque appartement aussi 1 et demi, deux et demi à louer. Tél.: 724-9277.

**A LOUER** Belle chambre, tapis mur à mur, accès à la cuisine, permission de cuisiner, située entre l'édifice du Gouvernement Provincial et le Carrefour Rimouski. Tél.: 723-7006.

**A LOUER** Chambre avec cuisine, salle de bain, douche, laveuse sècheuse, place tranquille, Pointe-au-Père près de Rimouski-est. Tél.: 724-4226.



### VOITURES A VENDRE

**A VENDRE** Campeur Unik 1980, tout équipé pour Pick up Datsun Toyota. Tél.: 798-4300.

**A VENDRE** Camionnette Chevrolet 1980, 8 cylindres, 43,000 Km, tél.: 723-0133 entre 9 h et 16 h.

**A VENDRE** Volks Beattles 1974, 58,000 mille, moteur, carrosserie, peinture refaits, radio am-fm, cassette Stéréo, prix raisonnable. Tél.: 723-9604.

**A VENDRE** Camion Ford 5 tonnes avec pompeuse prix raisonnable, aussi Pick une demie tonne, Ford 1974, prix raisonnable, tél.: 735-2987 le soir, 735-2924 le jour et demander Normand.

**A VENDRE** Van 1974, trois quart de tonne, peinture neuve, rachat sur le toit, finition intérieure, lavabo, poêle propane, tapis, échelle, etc. Volvo 1970, pour pièces. Pour information 736-5218 entre 8 et 10 heures a.m.

**A VENDRE** Chevelle Malibu 1977, 2 portes en très bonne condition, 20,000 milles, prix à discuter. Tél.: 722-7106.

**A VENDRE** Dodge Aspen 76, peinture neuve, prix à discuter. Tél.: 724-7457 après 5 h.

**A VENDRE** Chrysler 1970, moteur 383, 4 barils, encore, très bonne carrosserie, prix \$400.00. Tél.: 723-1898 à l'heure des repas.

**A VENDRE** Pick-up Ford, F-100, 1977, moteur 302 po cu. très bon état, quarante-neuf (49,000) mille milles. Pas de rouille, boîte de fibre, coffre de rangement. Deux sets de roues. Pneus de rechange et d'hiver. Tél.: 723-2566.

**A VENDRE** Datsun 510, 1978, en bon état, prix à discuter. Demandez Bruno à 724-4980 à l'heure des repas.

**A VENDRE** Chevrolet Impala SS 1964, convertible, en très bonne condition, millage 60,000 mille, moteur remis à neuf 3,000 milles, peinture et toiture neuves, tout équipé, vitres et toit électrique, servo-freins et servo direction. Tél.: 723-5025.

**A VENDRE** Cherokee Chief 1979, 13,500 milles à l'état de neuf acheteur sérieux seulement. Tél.: 724-4113 ou 723-2774.

**A VENDRE** Pontiac Lemans 1974, 350 p.c. couleur blanc, siège baquet, stéréo-tape, C.B. en ordre, acheteur sérieux. Tél.: 723-2769.

**A VENDRE** Ford Torino 75, entièrement refait à neuf, prix à discuter. Tél.: 724-7057 sur heure des repas.

**A VENDRE** Pick-up Ford 1980, F-150, bas millage. Tél.: 722-4399 aux heures des repas.

**A VENDRE** Pièces d'autos usagés de différentes marques, incluant moteur, transmission et tout autres pièces. Si désiré. Pour information 724-5211 ou 739-4764.

**A VENDRE** Pontiac Astre 1974, en très bonne condition, avec pièces de rechanges au complet, cause: manque d'argent. Prix \$400.00. Tél.: 723-3455 et demander Claude à l'heure des repas.

## assurances

# brisson & ass COURTIERS D'ASSURANCES

140, rue Saint-Germain ouest (724-4127)  
Suite 100 - Rimouski.



### Assurances Heppell Inc.

COURTIERS  
en assurances générales

30, rue de l'Evêché est,  
C. P. 1088, Rimouski, G5L 7E2

Tél.: 723-3570  
723-3576

### Rosaire Gauthier

REPRESENTANT  
505 des Vétérans  
Pte-au-Père

723-4747



Assurance-Vie  
Assurance-Groupe  
Régime de Retraite



Résidence  
Tél.: 418-723-8168

Bureau  
Tél.: 418-722-7722

## Alfred Gosselin Inc.

Spécialité :  
ameublement d'hôtel, motel, hôpital,  
institutions, contrats.

Représentant de marques réputées telles que:  
-Matelas Simmons  
-Meubles Henderson  
-Téléviseurs RCA

411 St-Germain Ouest Alfred Gosselin, rep.  
C. P. 67  
Rimouski, Qué. Permis No. 108779

## REMORQUES (trailers)



Modèles réguliers ou sur mesure, selon  
vos besoins.

FABRIQUE PAR ..

# ANDRÉ LEVESQUE

Rang 3 OUEST BIC, Cte Rimouski, Québec

tel: 736-4619 BR-1128



Bur.: 506-735-3303

Rés.: 506-735-8123

111, 44e Avenue, Edmundston, N.B.



## MANUFACTURIER D'ENSEIGNES LUMINEUSES VENTE - SERVICE - INSTALLATION

Représentant à Rimouski: **Berthier Coulombe 723-2394**

A VENDRE Corvette 1976, moteur 350, 38,000 milles, jamais sorti l'hiver, automatique, intérieur blanc et bourgogne, plus qu'en parfaite condition. Le jour à 722-6056 ou le soir à 775-2475.

A VENDRE Oldsmobile Toronado Brougham 1976, bas milage, tout équipée en parfaite condition, peinture neuve couleur extérieur gris métallique, toit vinyl Landau noir, intérieur velours noir. Pneus Michelin (4 été 4 hiver) prix \$4,000.00 Tél.: 724-4469 (acheteur sérieux seulement)

A VENDRE OU A ECHANGER Dodge Charger 1970, en condition, beaucoup d'équipement unique en son genre, valeur \$3,500 pour \$1,900, négociable. Faites votre prix ou échangez pour petit chalet, roulotte, terrain ou moto. Tél.: 723-3079 aux heures des repas, raison 2ième auto.

A VENDRE Chevy Van 20, 1972, intérieur finition tapis avec table, moteur 350, tél.: 775-2498 aux repas

A VENDRE Buick Le Sabre 1979, 28,500 km avec pneus d'hiver, prix \$6,000.00 Tél.: 735-2660.

A VENDRE Mercury Meteor Rideau 500, 1976, très bonne condition, s'adresser à 869-2812.

A VENDRE Volks Beetle 74, roues mag, 4 amortisseurs conis, moteur; 2 carburateurs Weber, échappement Headers, tête de compétition arbre à cames 3/4, moteur balancé, distributeur Bosh 009, freins à disques aux 4 roues, instrumentation complète, réflecteur d'air, peinture métallisée, radio Am-Fm, stéréo, système antiviol. Parfait ordre, pour route ou slalom, tenue de route exceptionnelle, accélérateur extraordinaire. Prix \$4,500 ferme. Acheteur sérieux seulement. Le soir à 722-7606.

A VENDRE Duster 1976, bas milage, en parfaite condition. Tél.: 736-5552 ou 736-4653

**DIVERS A VENDRE**

A VENDRE En bonne condition, 2 lampes assorties, un réchaud, chauffe-eau électrique, 2 commo des, 1 armoire, scie sauteuse, machine à coudre, cage à Hams-ter. Tél.: 722-7907.

A VENDRE En bonne condition, 2 lampes assorties, un réchaud, chauffe-eau électrique, 2 commo des, 1 armoire, scie sauteuse, machine à coudre, cage à Hams-ter. Tél.: 722-7907.

A VENDRE Set de salon comprenant 1 divan et 1 fauteuil, très propre, à l'état neuf, prix \$150.00. Auto 1976, Monté Carlo, très bon état, prix à discuter, si intéressé. Tél.: 724-5293.

A VENDRE Souffleuse Craftsman S.P.H. 26 pouces avec une remise en bois démontable \$450.00. Chaise haute d'enfant, projecteur 8 mm et projecteur à diapositives avec carrousel, prix à discuter. Après 5 heures 722-7180.

A VENDRE Congélateur 15 pi. cu. blanc, état neuf, 1 an et demi d'usage. Aquarium, équipée, valeur de \$50.00 pour \$25.00. Tente usagée, 12' X 8' prix \$25.00. Tél.: 739-3513.

A VENDRE Une fenêtre style Canadien en cèdre, 5' X 6' trois sections dont une ouvrante, 160' de bois franc, 2 et demi de large chêne R sec. Deux pneus produit G.M. monté sur jante de roue. Tél.: 724-2351

A VENDRE Bateau 1975, 18 pi. moteur Volvo penta, inboard - out board, en bon état, prix à discuter. Tél.: 724-4392.

A VENDRE Chauffeferre catalytique au propane de marque Coleman 15 lb po. ca. Soupape d'arrêt de sûreté, 3 réglages de température, 2,500 5,000 UTA-H. Modèle 5445K 901. Tél.: entre 8h et 16h à 723-4800 ext. 303.

A VENDRE Moteur Johnson 15 forces, 1980, ayant servi seulement 3 fois, cause de déengagement. Tél.: 869-2118.

A VENDRE Voilier de marque Mistral 1977, 2 voiles, à l'état de neuf, prix \$850.00 Tél.: 735-2838.

A VENDRE Garage de toile verte 10 X 20 pieds, armature en tubes galvanisés, porte avant plus entrée de côté, prix de débarras (déménagement) \$100.00 Tél.: 723-2566.

A VENDRE Poêle combiné électrique et au bois, bonne condition \$100.00 et de couleur blanc. Planteur à patates, foncen main le fameux aspirateur le seul appareil qui complète et protège votre aspirateur. Tél.: 723-7088.

A VENDRE Tracteur MTD avec tondeuse, 40 po. souffleur 33 po. le 3 points, chaîne, en très bonne condition. Prix \$1,800. Tél.: 775-3139.

A VENDRE Tracteur 1981, 18 pi. x 17 pi. 4 po. Roues doubles. Break électrique. Pour transport d'une auto. Prix à discuter. Tél.: 723-5698.

A VENDRE Deux petites chiennes Pomméraniens, une de 7 mois et 7 semaines, et l'autre de 2 ans, de couleur blanc beige. Tél.: 776-5515.

A VENDRE Moteur Datsun modifié, cam, tête, carburateur, muffleur, etc. transmission différentiel à prix d'aubaine. Appelez après 9 h 30 à 723-1532.

A VENDRE Chienne Cooley de race pure, avec pedigree, opérée, vermifugée, âge 1 an. Cages à lapins simples ou superposées, toles de 4 X 8 seconde main. Tél.: 722-6614.

A VENDRE Remises à vendre. Construction récente, grandeur 14 X 20, finition extérieure en clapboard. Sert d'entrepôt et de garage, toit en forme de grange. Tél.: 722-6614.

A VENDRE Génératrice 4 cylindres refroidie eau 12.5 Kw. Moteur Waukesha diesel. Générateur Kohler, idéal, érablière, chalet, ou urgence. Tél.: (418) 562-1760 état neuf.

A VENDRE Ceinture de montage de lignes, n'a pas servi, Safety non comprise. Tél.: 723-0228.

A VENDRE Fer forgé blanc 81 po de long X 38 et demi de large, poêle Général Electric, 4 roads, propre, fane de poêle qui vas sur toit extérieur. Bonne condition. Tél.: 723-1235.

A VENDRE Magnifique piscine 15 pi. de diamètre, avec rebord de 6 po. comprenant, testeur, fil treur, balayeuse, avec seulement 2 mois d'usage. Filtreur de marque Snoquip. Si intéressé 722-8677.

ATTENTION Importante collection de timbre à vendre, en tout ou en partie. Plusieurs spécialités. Tél.: 736-5820 le soir.

A VENDRE ANTIQUITES, une causeuse et une chaise de plus de 100 ans. Tél.: 724-2956 après 5 h.

A VENDRE Chaloupe 10 pi. moteur 2 forces, les 2 - \$300. Tél.: 723-3701 après 5 h p.m.

A VENDRE Chiot Colley, pur race, fournaise à air chaud, avec réservoir à l'huile 200 gallons, fournaise de plancher, portebagages pour auto en aluminium. Tél.: 724-5749.

A VENDRE 1 paire de sandales bleu pâles, de peinture 6 mais faites très petites, à l'état neuf. Elle sont laissées à \$10.00, tél.: 722-8984 après 18 h.

A VENDRE Ménage complet, prix \$1,595. Tél.: 775-4361.

A VENDRE Bateau Charger "19", 210 H.P. Overdrive, bien équipé, en très bonne condition. Trailer gratuit. \$6,600. Tél.: 722-6819.

A VENDRE Téléviseur RCA XL100 couleur, 20", en très bon état, avec support, \$350.00. Tél.: 723-2966 après 17 h.

A VENDRE Traileur tout usage, pour automobile plusieurs modèles en main, pour information 736-4619, André Lévesque.

VENDONS A 20, 25 et 30% d'escompte: petites vénitiennes et stores verticaux, très grand choix de couleurs. Tapisserie à 20 et 25% de rabais. 25% de réduction sur lampes. Fauteuils et matelas en foam à prix compétitifs. Création Meubles Enr., 545, des Jonquilles, Pointe-au-Père (en arrière de C.F.R. TV) Mme H. Carter, prop.

A VENDRE OU A LOUER Machines à écrire et à additionner, à calculer, Bellavance Inc. 192, rue Saint-Germain Est. Tél.: 723-7877.

**architectes**

**GASTON MARTIN, ARCHITECTE**

491, PLACE MGR COURCHESNE RIMOUSKI, Qué. G5L 5N9  
TEL: 723-7436

**laurent vermette architecte**

92, 2e rue ouest Rimouski G5L 8B3 (418) 723-2559

**Ludger Caron**

M.O.A.Q. ARCHITECTE

353, rue Laval sud, Rimouski. G5L 6M1 (418) 723-6913

**dessinateurs**

**Atelier de Dessin inc.**

216, rue Saint-Germain est Rimouski G5L 7C1 Tél.: 724-7240  
guy robichaud pres.  
\*DESSIN Bureau  
\*PLAN DE RESIDENCE Boutique  
\*AMENAGEMENT Hôtellerie

**estimateurs**

Les estimateurs professionnels **Leroux Beaudry Picard** et associés inc.

EXPROPRIATION  
EVALUATION SCIENTIFIQUE  
ESTIMATION DETAILLEE  
EVALUATION INDUSTRIELLE  
PEREQUATION REGIONALE  
244 avenue de la Cathédrale Rimouski, Québec. G5L 5J4 Téléphone (418) 723-4113  
**Raymond Bock** Administrateur

**CHEVALIER, HUGHES ET ASSOCIES**  
EVALUATEURS AGRES

Claude De Champlain A.A.C.I.  
Marcel Hughes CRA. EA  
Lucien Godbout TGC.EA

Evaluation résidentielle, commerciale et industrielle, expropriation et consultation immobilière

136 St-Louis Rimouski Suite 205 Tél.: 724-6532

**arpenteurs**

**ASSELIN ET COUILLARD**  
ARPENTEURS - GEOMETRES

Rimouski : 302, St-Germain Est, (418) 724-7447  
Mont-Joli : 1802 Lechasseur, (418) 775-3327

Jean-Yves Asselin, a.g.  
Christian Couillard, a.g.

**avocats**

**JEAN BLOUIN**  
Avocat et procureur

216, ave de la Cathédrale Rimouski 724-2031

**VALÈRE M. GAGNÉ L.L.L.**

AVOCAT ET PROCUREUR

124 St-Germain est, Edifice B, suite 201-B  
C.P. 727, Rimouski, G5L 7C7  
Bur.: (418) 724-8855 Rés.: (418) 724-2840

**J. CLAUDE GAGNON**  
C.r.  
**NORMAN DUMAIS**  
Avocats

22 rue de l'Evêché Est Rimouski  
Tél.: 723-3179

**MICHEL TESSIER**

AVOCAT

116, rue Saint-Germain ouest 723-7861

**Jeannot-H. Roy, L.L.L.**  
AVOCAT

Suite 305  
148 St-Barnabé, Rimouski  
Tél.: (418) 723-0434

**Gendreau, Pelletier, Lavallée, Langis, Bérubé, Savoie**

AVOCATS

Marion Pelletier, L.L.L.  
Claude-H. Gendreau, L.L.L.  
Denis Lavallée, L.L.L.  
Dominique Langis, L.L.L.  
Jacques Bérubé, L.L.L.  
Louis Savoie, L.L.L.  
Reine-Marie Roy, L.L.L.  
Pierre Proulx, L.L.L.

41, rue de l'Evêché ouest, Rimouski, Tél.: (418) 724-4416

**CASGRAIN, CREVIER, BLANCHET, GAGNON & DESROSIERS,**  
AVOCATS

184 Ave Cathédrale, Rimouski - Tél.: (418) 723-3302 (Édifice BCN Rimouski)

André P. Casgrain, C.R.  
Marcel Crevier, M.S.C., L.L.L.  
Gilles Blanchet, B.A., L.L.L.  
Gilles Gagnon, L.L.L.  
Gaston Desrosiers, L.L.L.  
Claude Lamarre, L.L.B.  
Guy Voyer L.L.B.

**JEAN-MARIE CHASSE**

B.A. L.L.L. AVOCAT

10, rue de l'Evêché est, Rimouski 723-2354



**Verreault & Dufour**  
pharmaciens

723-5661  
161, Ave Rouleau, Rimouski Québec

Jean-Pierre Verreault  
Rés. 723-9456

André Dufour  
Rés. 723-1791

**DENIS LAVOIE**

représentant, division photocopieurs

bur: 723-7877  
rés.: 722-7116

photocopieurs  
**savin**

**bellavance inc.**

192 est St-Germain, Rimouski



**Yvan Nadeau**

pharmacien  
724-4411

124, rue Saint-Germain est, Rimouski.

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi de 9 à 21 heures, samedi de 9 à 17 heures.

Tél.: Résidence: 723-6008

Ameublement de bureau

**RICHARD BELANGER**

Représentant service des ventes

Bur.: 723-7877

Rés.: 722-6739

**bellavance inc.**

192 est St-Germain, Rimouski

A VENDRE 2 couchettes en fer brun, avec sommier, poêle 39 po. électrique blanc, un hangar à faire démolir. Tél.: 724-6882

A VENDRE Tapis tressés à la main, neufs et de toutes les couleurs, 6 1/2 x 8. Tél.: 736-4709

**MOTOS A VENDRE**

A VENDRE Moto, Honda C.B. 400, Four Super Sport, 1975, en très bonne condition. Prix \$900.00. Demander Pierre à 723-5025.

A VENDRE Moto DT-50 1979, très bonne condition. Tél.: 724-7593.

**TERRAINS A VENDRE**

A VENDRE Route 232, Sainte-Odile, Terrain boisé 200 X 400, prix raisonnable, Denise Gendreau 724-6130 Inter Cité Courtier 722-7695.

A VENDRE Route 132, Sainte-Luce, vue sur le fleuve, terrain 16,616 p.c. avec service d'eau. Denise Gendreau 724-6130 Inter Cité Courtier 722-7695.

A VENDRE Terrain 200 X 150 pi (30,000 pi. ca.) cadastré à Saint-Anaclet. Bas prix. Tél.: 736-5205.

A VENDRE Terrains, un rue Horizon 95' X 90', un rue Alouettes 60' X 106', sans taxe spéciale. Tél.: 724-2351.

A VENDRE Magnifique site de plaisance avec lac, champs et boisés, superficie 653,400 pi. ca. (15 acres) prix \$13,000.00 et aussi petit lot à bois, superficie 6 acres, très beau site pour chalet, plaisance, bois de chauffage, chasse... Prix \$4,500.00. Le tout situé à proximité de Rimouski, avec possibilité de financement à 15%. Tél.: 722-7002 ou 722-6595.

A VENDRE Terrain situé route beauséjour, développement Gagnon, belle vue sur le fleuve, 20,000 p.c. Tél.: 723-2972 midi ou soir.

A VENDRE Magnifique terrain aménagé, situé boul. des Fleurs, Sacré-Coeur, gr. 85 X 95, avec service. Tél.: 722-6117 ou 724-4917.

A VENDRE Terrains résidentiels, boisés, semi-boisés, situés à Place Jaina, Beauséjour, grandeur: 20,000 pieds et plus. Tél.: 724-4920.

A VENDRE Terrain à Mont-Cornu, grandeur 12,500 pi. ca. Tél.: 723-5468.

**GARDIENNES**

OFFRE DE SERVICE J'aimerais garder des enfants de deux ans et plus du lundi au vendredi. Je demeure sur la rue des Pinsons. Tél.: 722-6861.

ATTENTION Je désirerais garder des enfants chez moi du Lundi au vendredi. Je demeure rue Pineau à Nazareth. Tél.: 724-4563.

ON DEMANDE Une gardienne pour une petite fille 1 an et demi qui viendrait à la maison du lundi au vendredi de 8 h-30 à 17 h. Nous demeurons dans Saint Pie X. Début de l'emploi en août 81. Préférence avec expérience. Tél.: 722-7376 après 17 h.

RECHERCHE Un ou une aide familiale, 5 jours par semaine à partir du 3 août 1981. Garde de 2 enfants: 2 ans et 9 ans. Tâches ménagères. Très bon salaire. S'adresser à 724-9503.

**ON ACHETERAIT**

ACHETONS ET VENDONS Meubles et articles usagés en bon état, s'adresser au magasin de Seconde Main Enr, 208 rue Saint-Cyprien, ancien entrepôt d'Anjou. Tél.: 723-4611.

**OFFRES D'EMPLOIS**

OFFRE DE SERVICE Dactylographier des travaux de secrétariat, garderas des enfants pour des soirées ou des vacances. Avec expérience. Aussi, vendeuse dans une boutique. Tél.: 723-0467 ou 739-3614.

OFFRE MES SERVICES Pour donner des cours de piano. Tél.: 723-8520.

ON DEMANDE Cuisinier (ère) demandé (e) pour restaurant à Sainte-Ange de Beauséjour, pension comprise dans les arrangements. S'adresser à 827-3200.

**OCCASIONS D'AFFAIRES**

ATTENTION Du nouveau à Rimouski, les Piscines du Bas Saint-Laurent, service d'entretien et vente dans le local artisanat du pêcheur, situé boul. du Rivage, voisin de la Poissonnerie de Rimouski (Poissonnerie Lemieux) Tél.: 723-8243.

ATTENTION Un couple à sa retraite voudrait à compter du 1er juillet 1982 seulement, louer un cottage datant de quelques années et qui comprendrait: 5 ou 6 pièces, grand terrain, entrée 220, système de chauffage, eau chaude. Maison dans les parois environnant Rimouski, tel que Saint-Anaclet, Sainte-Blandine Saint-Gabriel, à proximité d'un transport d'autobus. Intéressé à un bail à long terme seulement. Répondre à casier postal 1252, Rimouski.

Le Centre de Services Sociaux du Bas du Fleuve a besoin de familles d'accueil pour l'hébergement et l'éducation d'enfants et en particulier d'adolescents ainsi que pour l'hébergement d'adultes et de personnes âgées. Pour renseignements, communiquer à 723-1250 secteur ressources.

ATTENTION Maintenant disponible: Salle pour réceptions de tous genres, Mariage, clubs sociaux, 5 à 7 Service de bar et traicance, musique si désirée. Salle occupée auparavant par le Club des Vétérans de Rimouski. S'adresser pour informations au 254, rue Saint-Germain est à 724-4113 ou à 723-2774. Réservez tôt.

ATTENTION Remises en bois, gr 8' X 6', 8' X 10', 8' X 12', 8' X 14' autres grandeurs sur demande. Remise du B.S.L. Enr. M. Réginald Gagnon, prop. Tél.: 869-2859 ou 869-2032.

**ingénieurs-conseils**

**roy, bergeron, dupont, desmeules thibault & associés**  
ingénieurs conseils

Denis Thibault ing.

84 St-Germain Est, suite 214  
Rimouski, Qué. G5L 1A6  
(418) 723-5027

**gdl Gendron Horvath Legault & Associés**  
Généralistes  
Gérants de projets

Structure municipale  
Mécanique, Électrique  
Économie d'énergie  
Expertise, Estimation

Serge L'Homme  
Ingénieur

275 Arthur Buies Ouest Tél. 722-6875

**ADS Angers, Drouin, Simard & Ass Ltée**

- Mécanique, électricité
- Conservation de l'énergie
- Structure
- Voirie
- Dessin mécanique
- Accoustique & vibration
- Hygiène industrielle
- Informatique

140, rue Saint-Germain Ouest  
Bureau 11 (sous-sol) 722-8877

Gilles Dupuis  
Ingénieur

**notaires**

**Raboin, Bellavance et Raboin**  
Notaires  
Conseillers juridiques

RONALDO RABOIN LL.L.  
LOUIS BELLAVANCE LL.L.  
GILLES RABOIN LL.L.

320, rue Saint-Germain est  
Suite 302  
Rimouski  
Tél.: 723-3127

GEORGES H. DUBÉ LL.L. JEAN GIRARD LL.L.  
les notaires

**Dubé & Girard**  
conseillers juridiques

Tél.: (418) 723-3635 14, rue Saint-Germain est, Rimouski.

**Bérubé & Bérubé**  
Notaires

Joseph Bérubé LL.L.  
Pierre Bérubé LL.L.

30, rue de l'Évêché est, Rimouski 723-2342

Charles Gosselin, notaire  
et conseiller juridique

125 Boul. René-Lepage, Edifice B, Suite 200  
124, rue St-Germain Est  
Rimouski G5L 1A7

Bur.: 723-2171  
Res.: 723-5906

**comptables agréés**

**Blouin & Associés, c.a.**  
COMPTABLES AGRÉÉS

Edifice Blouin  
212, rue Belzile  
Rimouski  
Tél.: 723-9038

**Jean-Paul Dionne**  
Comptable agréé

C.P. 1023, 135 des Gouverneurs  
Rimouski, P.Q. G5L 7E1

Tél. bur.: 723-1828  
rés.: 723-2775

**Desrosiers Lepage et Associés**  
COMPTABLES AGRÉÉS

ASSOCIÉS RÉSIDENTS:  
ROGER DESROSISIERS C.A.  
GILLES LEPAGE C.A.

CASE POSTALE 217  
5 EST RUE ST GERMAIN  
RIMOUSKI QC  
CANADA G5L 7C1  
(418) 724-4114

MONTREAL, QUEBEC, SHERBROOKE, RIMOUSKI, MAGOG, ST JEROME, RICHMOND, STE AGATHE DES MONTS, MONTMAGNY, PORT CARTIER, SEPT ILES

**Lapointe, Madore, Jacques, Fortin, Pelletier**  
comptables agréés

Jean-Yves Lapointe, C.A.  
Raymond Madore, C.A.  
Claude Jacques, C.A.

Yvan Fortin, C.A.  
Irvin Pelletier, C.A.

François Ross, C.A.  
Jacques Valois, C.A.

Yvon Cavanagh, C.A.  
Claude Morissette, C.A.

RIMOUSKI	MONT-JOLI	AMQUI
Galerie GP 92, 2e rue Ouest Suite 205 Rimouski (Québec) G5L 8B3 Tel: (418) 722-8282	Edifice Caisse Populaire 1555, boul. Jacques Cartier Suite 100, C.P. 338 Mont Joli (Québec) G5H 3L2 Tel: (418) 775-7294	Centre professionnel 37, boul. St-Benoit Suite 22 Amqui (Québec) G0J 1R0 Tel: (418) 629-2255

**samson, Belair & Associés**  
Comptables agréés

320, rue St-Germain est  
Rimouski G5L 1C2  
Téléphone: 724-4136

750, du Phare ouest  
Matane GAW 3W8  
Téléphone: 566-2637

4 rue Morin  
Gaspé G0C 1R0  
Téléphone: 368-1517

BENOIT SYLVAIN, C.A.  
GILLES LEVESQUE, C.A.  
CLÉMENT DUCHESNE, C.A.  
DENIS TRUDEL, C.A.  
EMILIEN MALENFANT, C.A.  
M. PAUL GAGNE, C.A.  
PIERRE BRUNET, C.A.

MARIUS PINAULT, C.A.  
LAURENT LAVOIE, C.A.  
CAMILLE LEBLANC, C.A.  
CLAUDE BROCHET, C.A.  
CLÉMENT FOURNIER, C.A.  
GUY PERRON, C.A.

Le cabinet a des bureaux à  
Québec - Montréal - Ottawa - Toronto - Calbagy  
Vancouver - Rimouski - Trois Rivières - Sherbrooke  
Saint-Hyacinthe - Kitchener - Sept-Îles - Matane  
Gaspé - Coaticook - Fort Lauderdale (U.S.A.)

**André Lévesque c.a.**  
COMPTABLE AGRÉÉ

14, rue Saint-Germain est  
Rimouski

722-7212

**PARLONS D'ARGENT**

Dépôt à terme  
**16 1/2 %** 1 an  
taux sujet à changement sans préavis.

A la Caisse populaire de Rimouski, il y a des conseillers dans les trois points de service qui vous informeront sur diverses solutions possibles.

Clarence et son équipe au 23 Evêché Ouest  
Maurice à la succursale Cooprix  
Marcel-Guy à la succursale St-Pie X

Un seul numéro de téléphone: 723-3368

**LA CAISSE POPULAIRE DE RIMOUSKI**

**À VENDRE**

Remises toutes grandeurs.  
Pour informations, commu-  
niquiez avec Remise B.S.L. à  
869-2859

**Avis public**

**PROJET DE RÉGLEMENT**  
LOI SUR LES DÉCRETS DE CONVENTION COLLECTIVE  
(L.R.O., c. D-2)

**Automobile - Rimouski - Modifications**

Le ministre du Travail, de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu, monsieur Pierre Marois, donne avis par les présentes, conformément à la Loi sur les décrets de convention collective (L.R.O. chapitre D 2), que les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par le "Décret relatif à l'industrie de l'automobile de Rimouski et un rayon de 13 km", adopté par l'arrêté en conseil 720 du 24 février 1970, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du gouvernement les modifications suivantes à cet décret:

1. Modifier la section 1.00 en ajoutant l'alinéa suivant à l'article 1.01:

Commis d'entrepôt: salarié dont les tâches sont essentiellement reliées à la réception, à l'entreposage, à la classification, à l'expédition ou à l'emballage des marchandises et qui ne fait pas habituellement de vente au comptoir".

2. Modifier la section 8.00 en ajoutant l'alinéa suivant à l'article 8.01:

Prime camion: le mécanicien, le débosseleur et le redresseur de cadre de châssis touchent une prime de 0,25 l'heure lorsqu'ils réparent des camions.

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un décret peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans modification. Le décret ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication à la Gazette officielle du Québec.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis à la Gazette officielle du Québec, le ministre du Travail, de la Main d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu recevra les objections que les intéressés pourront formuler.

Le sous ministre  
Thomas J. Boudreau

## Ingénieur mécanique d'immeubles pour Québec-Téléphone à Rimouski

**Attributions:**

- Préparer les plans et devis mécanique d'immeubles, les ordres de travail spécifiques pour fins de construction, agrandissement et aménagement d'immeubles.

**Exigences:**

- BAC en génie mécanique et membre en règle de l'ordre des ingénieurs.

- Seront pris en considération tous les candidats possédant une expérience pertinente.

**Rémunération et autres avantages:**

- Salaire selon les qualifications et expérience  
- Avantages sociaux.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 juillet 1981 à:

**Développement des Ressources Humaines**  
Québec-Téléphone  
1, rue St-Jean, dépt. 421  
Rimouski, Québec, G5L 7E4

Toute correspondance sera traitée confidentiellement.  
J.6.81

**VITRO PLUS**Tél. 723-6282  
723-2682**VITRES D'AUTO FORTIER INC.**

Omer Fortier, prés.  
Spécialité: Vitres d'autos, Toit de vinyl, Toit ouvrant et Hublots

458, BOUL. ST-GERMAIN RIMOUSKI QUÉ.

**CLINIQUE DENTAIRE****Dr Jean-Pierre Bélisle, D.M.D.**

URGENCE • PRÉVENTION • RESTAURATION

38, rue Saint-Germain est  
(Edifice du Syndicat de Rimouski)**HEURES DE BUREAU:**Lundi de 8h30 à 17h30 et 19 à 22 heures.  
Mardi au vendredi de 8h30 à 18 heures.**724-7935**

LES ENTREPRISES INC

**PERENNE**

ENTREPRENEUR GENERALE

construction commerciale  
construction résidentielle  
rénovation de tout genre  
bâtiment agricole  
service de dessin

Jean-Guy Proulx 723-1710  
C.P. 1051 Rimouski**GILLES TREMBLAY**AUDIOPROTHESISTE  
Prothèse auditive

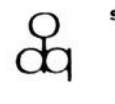
Sur rendez-vous

Communiquez par téléphone entre 13h et 17h  
862-4971

21, rue Verbois, Rivière-du-Loup, G5R 3Y7

**denturologistes****CLINIQUE DE FABRICATION,  
ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES****Marie-Claire Deschênes D.D.**2 Place des Lilas  
Pointe-au-Père  
RimouskiSur rendez-vous  
723-2956**Richard Perreault, d.d.**

DENTUROLOGISTE

475, Eudore Couture  
No 305Sur rendez-vous  
tél.: 722-8477  
Rimouski  
G5L 5P4**Jean Chabot, d.d.**

DENTUROLOGISTE

110 RUE ST-GERMAIN EST RIMOUSKI G5L 1A6

**chirurgiens-dentistes**

Docteur

*Gustave Leblanc*Chirurgien-dentiste  
125, rue de l'Évêché ouest  
RimouskiHeures de bureau:  
De 8h30 à 18 heures  
5 jours par semaine

Tél.: 724-9192, 724-9198.

**LA RESIDENCE  
TOUSSAINT CARTIER**commence à s'en  
tourer de verdure  
dans ses parcs et ses  
jardins.**logements  
à louer \*****À LOUER**

Bachelor

1 1/2  
meublé.

tout inclus.

**\$220 à \$240**

location  
administration  
rimouski enr.  
36 duchesne,  
rimouski, qué.  
\* 723-4363 \*

**MAISON À LOUER  
À STE-LUCE**

Maison de 2 étages, avec sous-sol fini  
entièrement meublée. Grand terrain  
boisé et aménagé. Discret & paisible.  
Pour un an à partir du 1er septembre.  
Locataire sérieux(se) seulement.  
**739-3513.** (de 15h. à 19h.)

**Un mode  
d'épargne  
supérieur****Les certificats de dépôt  
garanti du Trust Général**

- Sécurité du capital et des intérêts
- Taux d'intérêt garanti
- Taux d'intérêt élevé
- Souplesse dans le paiement des intérêts
- Aucun coût

**17 1/4 %**Intérêts  
versés  
annuellement.  
Période  
de 1 an.  
Dépôt  
minimum  
\$500.Autres certificats à autres taux pour des  
périodes allant de 30 jours à 5 ans.  
Taux sujet à changement.**TRUST GÉNÉRAL  
DU CANADA**Institution inscrite à la Régie de  
l'assurance-dépôts du Québec. Membre de  
la Société d'assurance-dépôts du Canada.**Demandez le poste 2000**

Sept-Îles: 968-1830 Rivière-du-Loup: 862-7286  
Chicoutimi: 549-6490 Québec: 688-0630  
Alma: 668-3391 Lévis: 833-4450  
Rimouski: 724-4106 Trois-Rivières: 379-7230 Ottawa: 238-4900  
Montreal: 866-9641  
Outremont: 739-3265  
Hull: 771-3227

**Avis public**Gouvernement du Québec  
Ministère des Communications**Commission parlementaire:  
1, 2 et 3 septembre 1981**

Étude de la proposition de loi contenue dans le rapport **INFORMATION ET LIBERTÉ** de la Commission d'étude sur l'accès du citoyen à l'information gouvernementale et sur la protection des renseignements personnels.

Le ministre des Communications du Québec, monsieur Jean-François Bertrand, invite les organismes, associations et citoyens intéressés à faire connaître leurs réactions à la proposition de loi contenue dans le rapport **INFORMATION ET LIBERTÉ** lors de la Commission parlementaire qui se tiendra à Québec les 1, 2 et 3 septembre 1981.

Le gouvernement du Québec désire obtenir l'avis des organismes, des associations et des citoyens sur les grands principes et les modalités de mise en place de ces recommandations, tels que prévus dans la proposition de loi.

Le rapport **INFORMATION ET LIBERTÉ** est disponible chez votre libraire habituel ou dans les librairies de l'Éditeur officiel.

Pour participer à la Commission parlementaire, il suffit de:

1. Faire enregistrer votre présence et produire vos commentaires écrits auprès du secrétaire des commissions parlementaires, monsieur Valmond Bouliane, Edifice A, Chambre 6, Québec G1A 1A4. La date limite est le 21 août 1981.
2. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez contacter monsieur Pierre Lampron au numéro 643-8861 ou monsieur Valmond Bouliane au numéro 643-2722.

**JEAN-FRANÇOIS BERTRAND,  
Ministre.**



# carrières et professions

## EXPERT EN SINISTRES

Recherchez-vous une position permanente offrant une opportunité de faire carrière dans le domaine de l'assurance. Aucune expérience requise.

### Nous offrons:

Programme de formation;  
Salaire intéressant  
Automobile de la compagnie  
Bénéfices marginaux.

### Qualifications:

Doit pouvoir écrire et s'exprimer en français  
Connaissance de l'anglais serait utile.  
Dynamique, avoir de l'initiative.  
Devra produire un certificat d'études secondaires.  
Présentez-vous entre 9 heures et 11h30 a.m. et 14 et 16 heures.

## Wawanesa

192, rue Saint-Germain Est  
Rimouski  
723-7873.

## BUREAU À LOUER

AIR CLIMATISÉ - CENTRE-VILLE  
Situé à Place Dionne  
135 des Gouverneurs, Rimouski  
723-1828 ou 723-3288

## DIÉTÉTISTES OU INFIRMIÈRES

Rejoignez-vous à une équipe de professionnels des plus dynamiques. Si vous avez le sens des responsabilités et si vous voulez posséder votre propre clinique, nous vous offrons un programme complet de formation comprenant une méthode scientifique et une supervision continue sur tous les aspects tant techniques qu'administratifs. Un financement des plus raisonnables pourrait vous ouvrir de nouveaux horizons en vous procurant en même temps qu'une renommée indéniable, une indépendance professionnelle et financière.

Pour plus d'informations, écrivez à:  
S.R. no 100  
C.P. 410, Rimouski, P.Q.  
G5L 7C4

## Local commercial à louer

Local  
pour bureaux  
ou pour  
entrepôt  
723-4363

location  
administration  
rimouski enr.  
36 duchesse,  
rimouski, qué.  
\* 723-4363 \*

## DISTRIBUTEUR DEMANDÉ

Une compagnie embouteillant de l'eau de source naturelle directement dans des contenants stérilisés de 18.0 litres (5 gallons), pour être livrés dans les résidences, commerces et bureaux d'affaires et de 4 litres (1 gallon), réservés pour les épiceries, dépanneurs et pharmacies. Très grande opportunité pour toute personne voulant investir dans un élément essentiel pour la santé. Capital minimum requis: de 15 000 \$ à 20 000 \$  
Veuillez envoyer votre curriculum vitae et/ou un état de votre expérience dans un commerce connexe à:

Eau de source Olympides  
C. P. 5271  
Beauport, G1E 6B8

QIT - Fer et Titane Inc. une entreprise minière et métallurgique comptant plus de 2 000 employés à ses installations de Tracy recherche un:

## Contremaître à l'atelier mécanique

Le titulaire du poste aura à diriger des machinistes, des mécaniciens d'entretien, des tôliers et des soudeurs.

Le candidat recherché possède une formation technique et au moins cinq (5) ans d'expérience dans l'industrie lourde. De plus, le candidat excelle dans la lecture de plans.

Nous offrons un excellent salaire et une gamme complète d'avantages sociaux.

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae à l'adresse suivante ou de communiquer au (514) 742-6671 poste 243.

Service des ressources humaines



**Fer et Titane Inc.**  
B.P. 560, Sorel (Québec), J3P 5P6

HÔPITAL ST-JOSEPH DE RIMOUSKI  
CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE SOINS AIGUS, GÉNÉRAUX ET SPÉCIALISÉS OPÉRANT UN DÉPARTEMENT DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE ET COMPTANT PRÈS DE 400 LITS RECHERCHE:

## MÉDECIN AU DÉPARTEMENT DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE

### NATURE DE LA FONCTION:

A partir des principes de la santé communautaire, le médecin participera à l'élaboration de programmes de prévention en santé mentale, en collaboration avec les différents intervenants et ce, pour tout le territoire du Département de santé communautaire de Rimouski.

### TÂCHES:

- Identifier les problèmes de santé mentale du territoire.
- Elaborer avec les intervenants des programmes de prévention en santé mentale.
- En assurer l'implantation et la coordination.
- Susciter des programmes de formation.
- Fournir un support conseil en santé mentale.
- Elaborer des mécanismes d'évaluation des différents programmes.
- Exécuter toute autre tâche confiée par son supérieur immédiat.

### EXIGENCES:

- Être membre en règle de la Corporation professionnelle des médecins et dentistes du Québec.
- Expérience souhaitable dans le domaine.
- Horaire de travail: Trente-cinq (35) heures par semaine.

### RÉMUNÉRATION:

Par la Régie de l'Assurance-Maladie du Québec, à honoraires fixes, selon les échelles et politiques contenues dans l'entente entre le ministère des Affaires sociales et la F.M.O.Q.

NUMÉRO DU CONCOURS: 81-07-102

### POUR RENSEIGNEMENTS:

Robert Maguire, m.d.  
Département de Santé Communautaire Hôpital Saint-Joseph  
150 avenue Rouleau Rimouski (Québec) G5L 5T1

Les candidats(es) intéressés(es) sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 juillet 1981, à 11h30, à l'adresse mentionnée ci-haut en ayant soin d'indiquer le numéro de concours. Toute correspondance sera traitée confidentiellement.

## CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU QUÉBEC

### OFFRES D'EMPLOIS

#### postes accessibles aux hommes et aux femmes

LA BALISE (C.A. Les Amets), centre d'accueil pour jeunes mésadaptés sociaux affectifs désire combler les postes suivants:

### 1) ÉDUCATEUR(TRICE)

(poste temporairement dépourvu de son titulaire)

#### Fonctions:

Accomplir de concert avec le chef d'unité et ses équipiers, le travail de rééducation auprès d'adolescents mésadaptés sociaux affectifs, en partageant sa vie et en organisant et animant des activités prévues au programme.

#### Exigences:

Posséder un diplôme universitaire en psycho-éducation (1er cycle)

ou

un diplôme d'études collégiales en éducation spécialisée;

#### Expérience requise:

Un minimum de deux (2) années en rééducation.

#### Lieu de travail:

Unité La Balise à Bonaventure.

#### Traitement:

Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

### 2) UN (1) CUISINIER(ÈRE)

#### à temps partiel

#### Fonctions:

Personne qui prépare, assaisonne, cuit et proportionne les aliments; s'assure de l'utilisation optimum des denrées et assure la responsabilité entière de la cuisine.

#### Exigences:

Doit détenir un diplôme d'études secondaires avec spécialisation en "Alimentation" (cuisine professionnelle) d'une école reconnue par le Ministère de l'Éducation, ou une expérience jugée pertinente;

Notions générales de la diététique et des exigences pour la préparation de repas équilibrés;

Connaissances d'une variété de recettes standard permettant la confection de plats appétissants et économiques;

Connaissances élémentaires de la gestion.

#### Qualités requises:

Propreté, entregent, être à l'aise pour travailler auprès des jeunes adolescents.

#### Traitement:

Selon les échelles salariales en vigueur dans les centres d'accueil.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 juillet 1981 au:

Centre de Main d'Oeuvre du Québec

Edifice Legresley

Case Postale 219

New-Carlisle,

Qué. G0C 1Z0

Gouvernement du Québec  
Ministère du Travail,  
de la Main-d'œuvre  
et de la Sécurité du revenu

## Carrière

Nous recherchons les services d'une personne désirant faire carrière avec nous.

La personne recherchée aura l'esprit d'initiative, le sens de l'organisation et les connaissances nécessaires pour nous représenter auprès de notre clientèle, aussi bien au niveau des chefs d'entreprise et des administrateurs de municipalités, qu'à celui des professionnels spécialisés en droit, fiscalité, comptabilité et administration.

En plus d'occuper principalement la région du Bas Saint-Laurent-Gaspésie, ce poste demandera des visites périodiques dansives régions de la Côte-Nord et du Nord-Est du Nouveau-Brunswick.

Une expérience professionnelle de la vente, une formation universitaire en droit ou en fiscalité, seront des atouts importants.

Notre entreprise, un leader en son domaine, possède une excellente réputation sur le plan professionnel.

Elle offre un emploi stable, un revenu au-dessus de la moyenne et des avantages sociaux exceptionnels tels que: assurance-groupe avec frais dentaire et fond de retraite entièrement défrayé par l'entreprise.

Vous êtes priés de communiquer entre 9 heures et 15 heures les 20 et 21 juillet, comme suit:



**CCH Canadienne Ltée**  
A/S Michel Masse  
Auberge des Gouverneurs  
Rimouski  
Tél.: 418-723-4422

# LA FÊTE DE STE-ANNE

Au Sanctuaire  
de Pointe-au-Père  
le 26 juillet

## 19 et 26 juillet

**Les messes:** 8h00, 9h00, 10h00, et 11h30. 17h00 et 19h00.

**15 juillet:** Pèlerinage de la zone rurale de Rimouski à 20h00.

**17 au 27 juillet:** Neuvaine à Ste-Anne de 7h00, à 19h00 après chaque messe. Ministère des malades, de libération, d'intercession.

**25 juillet:** (samedi): Marche du pardon. Départ de la Cathédrale, à 19h00.

On vous invite nombreux à participer à cette marche. Il y aura des tableaux vivants tout au long du parcours. Messe au Sanctuaire à 22h00 concélébrée par Monseigneur Gilles Ouellet, président.

**26 juillet:** (dimanche): Fête de Ste-Anne.

Heures de messes: 7h00, 8h00, 9h00, 10h00, et 11h30. 15h00, 17h00, et 19h30. Pèlerinages.

**2 août:** (dimanche): Messe et bénédiction des malades à 14h00. Que tous les malades se donnent rendez-vous au Sanctuaire.

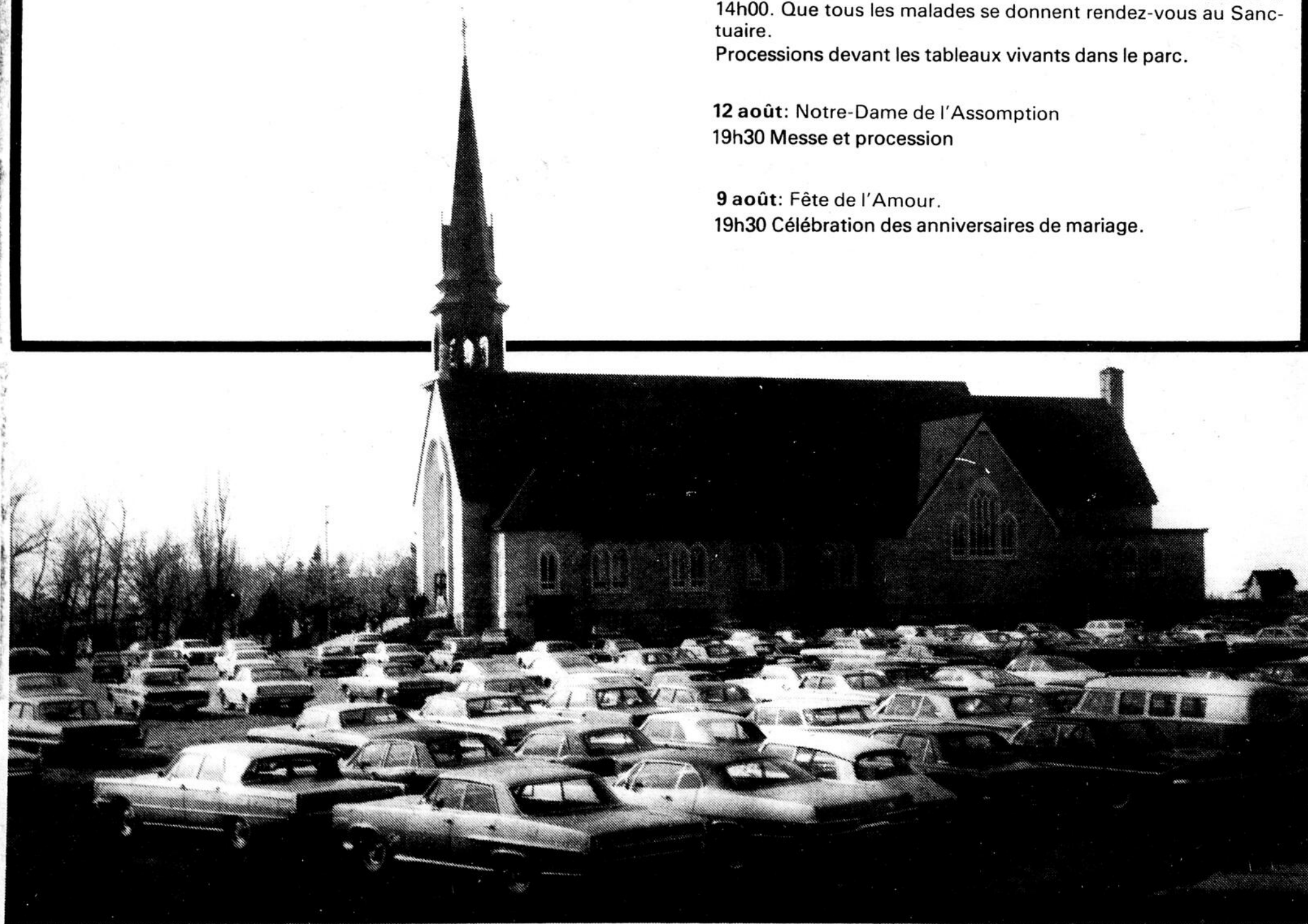
Processions devant les tableaux vivants dans le parc.

**12 août:** Notre-Dame de l'Assomption

19h30 Messe et procession

**9 août:** Fête de l'Amour.

19h30 Célébration des anniversaires de mariage.



# Festival du Folklore de Cap-Chat

## Programme

16 au 20 juillet

### Mot du président

Au nom de toute l'organisation, je vous souhaite la plus chaleureuse des bienvenues à cette 6ème édition de notre Festival de Folklore Inter-Ethnique.

Une bienvenue particulière à nos danseurs des provinces éloignées et à nos visiteurs. Que dans cette collectivité chacun y trouve le goût d'y faire découvrir de part et d'autre son réservoir de traditions authentiques.

À toute la population environnante le meilleur des festivals afin qu'elle soit récompensée de tous les efforts déployés pour le couronner de succès.

Puisse nos voix se surprennent à chanter un air qui ressemble à cette terre.

Louis Lepage, président

### Activités permanentes:

#### Place des artisans:

Ouverture de 10.30 à 17.00  
19.00 à 10.30 p.m.

Expositions artisanales et démonstration des techniques employées: luthier, joailliers, tissage au métier, peintures, etc.

#### Possibilité éventuelle d'un musée

Vous pourrez admirer une magnifique collection d'antiquités appartenant à M. Denis Côté. Gramophones, appareils photos, disques sur rouleaux, etc. C'est à voir...

#### Excursions en haute-mer

### Alimentation:

Une innovation cette année, l'ouverture du restaurant "À la bonne Franquette", situé près de la Grande-Tente, au Quai des Pêcheurs.

**Spécialités:** Fruits de mer, grillades.

De plus, un service de cantine sera en fonction de 9h a.m. à 2h p.m.

### JEUDI, 16

L'aréna de Cap-Chat  
Super-Show  
ZACHARIE RICHARD

20.30 Un spectacle haut en couleurs, en chansons et danses. - Né en Scott, en Louisiane, Zacharie hérite de ses origines "Cajun", le goût de danser, de faire "le bon temps rouler". - Il nous introduira gaiement dans les festivités du Festival en nous dévoilant ses rythmes endiablés.

23.30 Admission: 5\$

Feu d'amitié (grève)

Avec musique d'ambiance

### VENDREDI, 17

Place des enfants: (École Notre-Dame-de-la-Mer)

10.00-12.00 Atelier de marionnettes

13.00-15.00 Découverte et manipulation de marionnettes professionnelles

15.00-16.00 Bingo (prix aux gagnants)

16.00 Spectacle du Théâtre "Face à Face"

"Viens jouer dans ma cour" avec "Bidule et Salopette"  
Admission: 50¢

Place des vieillards et gigueux

12.00-13.00 Charley Dero (accordéon)

13.00-14.30 Spectacle "Destination Gaspésie" avec "Pince-Farine, Bazoue et al."

14.30-16.00 La Perdriolle

Groupe de musique traditionnelle et québécoise

16.00-17.30 Hugo Pamcos

(inspiration latine et folklore espagnol)

17.30-19.30 Artistes locaux: Alcide Davis, violon; Charley Dero, accordéon; Gilberte Roy, violon

19.30-21.00 Tracadièche

21.00-23.00 Jn-François Lemieux et Bernard Simard (flûte, violon, harmonicas)

23.00- 2.00 Animation avec "Turlure"

Musique traditionnelle et québécoise

Admission: 1\$

Grande-scène Intérieure (aréna)

20.00-21.30 Hugo Pamcos

21.30-23.00 Spectacles de musique et de danses folkloriques présentés par nos groupes ethniques.

**Troupes confirmées:** The Atzalinas (Ontario Lithunian; Evangelines (Ile-du-Prince-Edouard); Moro Maguy, québécois, international mexicain, polonais, roumain; Manitoba, les danseurs de la Rivière Rouge, Groupe Americo Latin; Kiwanis Steel Band (Nouveau-Brunswick).

### SAMEDI, 18

Place des Enfants: (École Notre-Dame-de-la-Mer)

10.00-11.30 Ateliers de masques utilisés au théâtre. Im-

provisations gestuelles et verbales par les enfants, dirigées par l'équipe "Face à Face". Dîner champêtre et jeux plein-air. Les tout-petits devront apporter leur lunch. Reprise des activités ci-haut mentionnées. Spectacle de "Bidule et Salopette"

11.30-13.00

13.00-16.00

16.00

Place des vieillards et gigueux:

14.30-16.00 Hugo Pamcos (musique latine et harpe)

16.00-19.00 Artistes locaux et régionaux: violon, guitare, accordéon, etc.

"Tracadièche"

Gagnant du concours Propulsion C.T.F.

20.30-22.00 Le groupe "La Perdriolle"

animation chants et danses traditionnelles.

22.00-23.00 Spectacle de Jn-François Lemieux et Simard (flûte, violon, harmonicas)

23.00- 2.00 Animation de fin de soirée avec le groupe "Turlure". C'est à voir; la turlure ça s'attrape à toutes les époques.

Grande-scène Intérieure (aréna)

20.00-21.30 Chenevière: musique d'inspiration traditionnelle; Jn-Pierre Lachance et Réjean Vermette (mandoline, dulcimer, banjo, flûte irlandaise, harmonicas)

21.30-23.00 Spectacle de danses folkloriques:

Provinces invitées: Alberta, Ontario, Nouveau-Brunswick, Manitoba, Québec, Ile-du-Prince-Edouard, Colombie-Britannique.

Confirmées/ Voir horaire du vendredi

### DIMANCHE, 19

Eglise de Cap-Chat

10.30

11.30

Messe du Festival

Regroupement dans la "Rue en fête"

Les troupes ethniques seront invitées une à une à nous faire connaître leurs origines et à nous enseigner une courte danse de leur ethnie respective. Un café-terrace y sera aménagé.

Le club de l'Âge d'Or de Cap-Chat vous offre la possibilité de dîner sur place.

Menu: cipaille à 3,75\$

Place des enfants:

13.00-15.00

16.00

Exposé et technique de base du maquillage au théâtre, maquillage des tout-petits.

Parade dans la "Rue en fête" avec l'équipe Face à Face.

Spectacle de "Bidule et Salopette"

Ils inventent tout et n'importe quoi, mais jamais n'importe comment.

Place des vieillards et gigueux:

14.00-16.00 Jn-François Lemieux et Simard

(flûte, harmonicas, violon)

16.00-19.00 Artistes locaux et régionaux

19.00-20.30 La Perdriolle

20.30-21.30 À déterminer

21.30-23.00 Chenevière

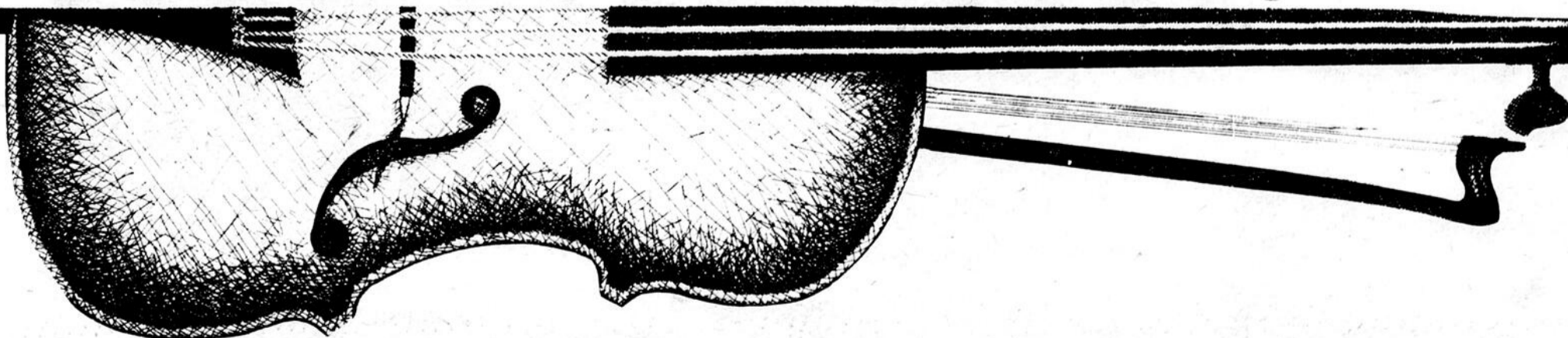
23.00- 2.00 Groupe "Turlure"

Grande-scène Intérieure (aréna)

21.00-23.00 Spectacle d'adieu de nos troupes de danses folkloriques;

Troupes participantes; voir horaire de vendredi.

Joyeux Festival Bienvenue à tous



ACHATS AVANTAGEUX semaine du 14 au 18 juillet 1981

# COOP : COOPRIX :::

STE-ODILE  
723-6513

ST-FABIEN  
889-2171

333 Boul. RENE LEPAGE  
723-1977

PLAZA ARTHUR BUIES  
723-1977

CARREFOUR RIMOUSKI  
723-8600

## REPAS PLEIN-AIR



### POULETS

SURGELÉS  
3 à 4 lb  
Cat. Utilité

lb **.87**

### STEAK

HACHÉ  
mi-maigre

lb **1.99**

### POMMES DE TERRE

(nouvelles) Prod. E.U. Can. no 1 cello 10 lb

**2.09**

### BISCUITS SODA

Coop salés non-salés 450 g

**.89**

### MARGARINE molle

COOP 907 grammes

**1.45**

### LIQUEURS

COKE

6 / 750 ml plus dépôt

**2.25**

### THÉ

Salada Prior Pak prix marqué 2.19

**1.79**

### POIS VERTS COOP

assortis de fantaisie 10 oz

**.32**



**BIENVENUE  
ET UN  
BON  
SÉJOUR  
À TOUS LES  
TOURISTES**

### BRIQUETTES

DÉGELIS

10 lbs **2.29**

### EAU DE SOURCE

ST-HILAIRE

3.78 l. **1.28**

### PAIN

### HAMBURGER

COOP

pqt 12's **.79**

### SALADE EN FEUILLES

ch. **.19**